

**PROYECTO**

**“IDENTIFICACIÓN Y APOYO AL FORTALECIMIENTO DE LAS  
BASES ASOCIATIVAS Y PRODUCTIVAS PARA REALIZAR  
ACCIONES DE CODESARROLLO ENTRE VALENCIA Y  
MARRUECOS”**

**INFORME DEL EQUIPO DE LA UV.E-G**

**PROFESORAS:**

**MAGDALENA LÓPEZ PRECIOSO. Institut de Drets Humans.**

**GABRIELA MORIANA MATEO. Departament de Treball Social y  
Serveis Socials.**

**TERESA YEVES BOU. Institut d'Estudis de la Dona**

**MAYO 2008**

## **PRESENTACIÓN.**

<b>I.- EL CONCEPTO DE CODESARROLLO.....</b>	<b>6</b>
<b>II.- LA MIGRACIÓN MARROQUÍ. SUS RAZONES CUALITATIVAS. ....</b>	<b>11</b>
<b>III.- ZONAS DE CODESARROLLO EN MARRUECOS.....</b>	<b>13</b>
<b>III.1.-Datos generales de Marruecos.....</b>	<b>13</b>
<b>III.2.- Características de la Región del Oriental.....</b>	<b>14</b>
<b>IV. ASOCIACIONES, GRUPOS Y REDES MARROQUÍES EN LA COMUNIDAD VALENCIANA.....</b>	<b>19</b>
<b>IV.1.- Redes, grupos y asociaciones. Algunos conceptos     básicos.....</b>	<b>20</b>
<b>IV.2.- Algunos datos sobre las asociaciones de marroquíes en la     Comunidad Valenciana.....</b>	<b>27</b>
<b>IV.3.- Una visión de las asociaciones marroquíes en la     Comunidad Valenciana desde la práctica del proyecto de FCEAR:     “Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases     asociativas y productivas para realizar acciones de codesarrollo     entre Valencia y Marruecos”.....</b>	<b>31</b>
<b>IV.3.1. Las asociaciones marroquíes de la circunscripción         consular de Valencia.....</b>	<b>32</b>

IV.3.2. Asociaciones contactadas por la FCEAR durante el proceso de identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de codesarrollo entre Valencia y Marruecos.....	33
IV. 3.3. Hablan los actores sociales. Obstáculos, necesidades, deseos.....	37
IV.3.4.- El Grupo CREA .....	41
<b>V.- CARACTERIZACIÓN DEL ASOCIACIONISMO EN MARRUECOS...</b>	<b>51</b>
<b>V.1.- Caracterización del asociacionismo en Marruecos.....</b>	<b>51</b>
<b>V.2.- Asociaciones contactadas por la FCEAR en Marruecos..</b>	<b>57</b>
<b>VI.- RECOMENDACIONES .....</b>	<b>62</b>
<b>BIBLIOGRAFÍA</b>	

## **PRESENTACIÓN.**

El informe realizado por el grupo de expertas de la Universitat de València, Estudi General, está organizado en seis partes, que muestran las diferentes formas de acercamiento a la realidad. Diversidad de aproximación que incluye, desde las más teóricas: revisiones bibliográficas de los autores y autoras que han trabajado sobre codesarrollo, asociaciones, grupos y redes; a las más ajustadas a la práctica: análisis documental de material elaborado a partir de las reuniones del grupo CREA, fundamentalmente actas, y de los informes elaborados por las técnicas del proyecto de FCEAR, junto con las palabras recogidas de las personas asociadas en las fichas sobre las propias asociaciones. La elaboración y análisis realizados por las expertas integran teoría y práctica.

La metodología utilizada por el grupo de las expertas pretende mantener la necesaria vinculación con los sujetos sociales con los que se trabaja desde una metodología de investigación acción participativa, con la asistencia de dos personas del equipo a las reuniones del grupo CREA y al viaje del encuentro mixto a Marruecos. A la vez que se busca también, la necesaria distancia, una de las expertas no asiste a las reuniones y evalúa el proceso grupal a través de las actas y de la documentación generada en las reuniones y por las profesionales del FCEAR.

La utilización de estas dos formas de aproximación nos ha permitido avances teórico-prácticos importantes que mostramos en este informe.

La primera parte muestra los conceptos de codesarrollo, revisando las aportaciones de los diferentes autores, y los de la propia entidad FCEAR, junto a aquellos acuerdos recogidos en las actas de las reuniones del grupo CREA.

La segunda parte nos aproxima a la migración marroquí, sus razones cualitativas, obviando los datos cuantitativos que entendemos están suficientemente trabajados en las excelentes bases de datos existentes: las del [Observatorio Permanente de la Inmigración](#) y los anuarios estadísticos del

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales; las del Observatorio de la Inmigración marroquí en España de la UAM y la publicación de los Atlas de la inmigración marroquí en España; o las correspondientes al Observatorio de las migraciones del CEIMIGRA de la Comunidad Valenciana.

En el tercer apartado presentamos una visión de las Zonas de codesarrollo en Marruecos: datos generales de Marruecos y características de la Región del Oriental.

En la cuarta parte sobre las asociaciones, grupos y redes marroquíes en la comunidad valenciana, revisamos algunos conceptos teóricos básicos sobre los conceptos de redes, grupos y asociaciones. Acercándonos a los escasos trabajos existentes sobre las asociaciones de marroquíes en la Comunidad Valenciana. Concretamos una visión de las asociaciones marroquíes en la comunidad Valenciana desde la práctica del proyecto de FCEAR: ***"Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de codesarrollo entre Valencia y Marruecos"***. Concluimos este apartado acercándonos a las asociaciones marroquíes de la circunscripción consular de Valencia; las asociaciones contactadas por la FCEAR durante el proceso de identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de codesarrollo entre Valencia y Marruecos, recogemos las palabras de los actores sociales sobre los obstáculos, necesidades, deseos, finalizamos con el grupo CREA.

La quinta parte incluye la caracterización del asociacionismo en Marruecos así como las asociaciones contactadas por la FCEAR en el país.

Concluimos el informe con unas propuestas o recomendaciones para la mejora y continuación del proyecto de FCEAR.

## **I.- EL CONCEPTO DE CODESARROLLO.**

El proyecto de FCEAR denominado "Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de Codesarrollo entre Valencia y Marruecos" pretende, además de los objetivos explicitados en el mismo, validar prácticas de Codesarrollo así como la metodología de trabajo que viene desarrollando la Fundación CEAR en sus diferentes proyectos.

Desde esta doble finalidad, es necesario profundizar en el concepto de Codesarrollo y analizar la construcción en proceso del mismo en las experiencias realizadas desde la Fundación CEAR y, en concreto, la experiencia recogida en la puesta en marcha de este proyecto.

El concepto de Codesarrollo lleva implícito el hecho de las migraciones internacionales. En efecto, las migraciones como fenómeno en el marco de la globalización ponen en contacto, mediante los emigrantes, las sociedades de origen y las de destino. Esto implica influencias mutuas entre ambas sociedades, tanto en el lugar de emisión como en el de recepción. La necesidad de desarrollo en los países de origen ya no sólo es resuelta desde sociedades más desarrolladas mediante la cooperación institucional o privada, sino que su población migrante se convierte en un agente de desarrollo activo y participativo para su propio país y para ellos mismos, generándose un espacio simbólico transnacional en el que conviven e interactúan las personas migrantes y sus conciudadanos en el país de procedencia. De este modo, el emigrante se convierte en un agente de *codesarrollo* y sus conciudadanos, que permanecen en los países de origen en agentes de *desarrollo*.

Este enfoque nuevo recoge la posibilidad de hacer frente conjuntamente a las estrategias de integración de los emigrantes en las sociedades receptoras así como a la cooperación para el desarrollo de las sociedades emisoras, superando las ineficaces estrategias de control de los flujos migratorios y superando el concepto de control de flujos por uno más novedoso, solidario y cooperativo.

Para la FCEAR estos proyectos de Codesarrollo posibilitan la colaboración entre entidades públicas y privadas en las sociedades de origen y en las de destino, generando un incremento del desarrollo en ambas sociedades con impactos positivos. Impactos positivos en colectivos de emigrantes al devolverles su capacidad de agencia, potenciando su participación activa a través de organizaciones sociales formales o informales (redes). Impactos positivos en los lugares de origen al desarrollar y apoyar iniciativas productivas, procesos de formación y capacitación laboral, procesos de desarrollo y participación comunitaria y acciones de sensibilización y asesoramiento. En definitiva, la finalidad última de estos proyectos es potenciar el desarrollo humano tanto en origen como en destino.

FCEARC define el Codesarrollo como “una línea de trabajo que favorece la participación activa de las personas migrantes en el compromiso por el desarrollo de sus comunidades de origen”<sup>1</sup>.

Esta definición lleva implícitos algunos elementos de lo que se define como Codesarrollo Espontáneo<sup>2</sup>: “conjunto de efectos positivos de la emigración para el desarrollo tanto de la sociedad de origen de los inmigrantes como de la sociedad de recepción”.

El Codesarrollo Espontáneo conlleva impactos en el ámbito económico, en el social, en el político y en el cultural y religioso. Resumimos a continuación los impactos positivos y negativos para la sociedad de origen en los diferentes ámbitos mencionados<sup>3</sup>:

---

<sup>1</sup> [Http://www.cear.es/consenso\\_social/home2.htm](http://www.cear.es/consenso_social/home2.htm)

<sup>2</sup> Malgesini Rey, G. (2007) “Guía Básica del Codesarrollo: Qué es y cómo participar en él” CIDEAL. Madrid.

<sup>3</sup> Hemos seguido para la elaboración de estos cuadros a Malgesini :2007, pp 33 y ss.

<b>ÁMBITO ECONÓMICO</b>	
<b>SOCIEDADES DE ORIGEN</b>	
<b>POSITIVOS</b>	<b>NEGATIVOS</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Buenas consecuencias económicas para los individuos y sus familias.</li> <li>- Disminución de las tasas de paro.</li> <li>- Ingresos de remesas.</li> <li>- Transferencia de tecnología, conocimientos e inversiones de capital.</li> <li>- Aumento de los flujos comerciales.</li> <li>- Realización de acciones humanitarias.</li> <li>- Realización de proyectos de cooperación para el desarrollo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Creación de una economía de remesas desincentivando las actividades productivas.</li> <li>- Discontinuidad en los flujos de remesas, en función de la decisión de instalarse definitivamente en la sociedad de destino.</li> <li>- Inflación en el mercado inmobiliario.</li> <li>- Pérdida de capital humano cualificado profesionalmente.</li> <li>- La emigración puede ayudar a aumentar las desigualdades.</li> <li>- Pérdida de capacidad de recaudación fiscal.</li> <li>- Pérdida de aportaciones a los sistemas de pensiones.</li> </ul>

<b>ÁMBITO SOCIAL</b>	
<b>SOCIEDADES DE ORIGEN</b>	
<b>POSITIVOS</b>	<b>NEGATIVOS</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alivio de la presión demográfica en relación con la distribución de recursos.</li> <li>- Mayores oportunidades para mejorar el nivel de bienestar.</li> <li>- Ampliación de los actores sociales: además de las propias en sus países de origen, asociaciones de emigrantes en el país de destino y relación con organismos públicos y privados del país de destino.</li> <li>- Remesas sociales.</li> <li>- Mayores niveles de libertad para las mujeres en sociedades donde existe alta discriminación género.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pérdida de población joven, emprendedora, sana, cualificada y económicamente activa.</li> <li>- Diferencias económicas entre hogares con y sin miembros emigrantes que puede ayudar a procesos de insolidaridad y desequilibrio regional.</li> <li>- Expansión de las redes de tráfico.</li> <li>- Conflictos, al retorno, entre valores culturales diferentes, sobre todo en jóvenes educados en el país de destino.</li> </ul>



<b>ÁMBITO POLÍTICO</b>	
<b>SOCIEDADES DE ORIGEN</b>	
<b>POSITIVOS</b>	<b>NEGATIVOS</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Disminuir tensiones ante situaciones de violencia, conflicto y violación de Derechos Humanos.</li> <li>- Posibilidad de cambios democratizadores desde el exterior.</li> <li>- Conocimiento de la situación política del país en el mundo y posibilidades de ejercer influencias internacionales positivas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pérdida de ciudadanos comprometidos: líderes e intelectuales.</li> <li>- Posibilidad de reforzamiento de grupos radicales y fundamentalistas.</li> <li>- Alarma entre los ciudadanos emigrantes ante las amenazas de terrorismo y el alza de la extrema derecha en los países de Europa.</li> <li>- Reforzamiento de lazos neocoloniales.</li> </ul>

<b>ÁMBITO CULTURAL Y RELIGIOSO</b>	
<b>SOCIEDADES DE ORIGEN</b>	
<b>POSITIVOS</b>	<b>NEGATIVOS</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Transferencia mutua de conocimientos, ideas, habilidades y técnicas.</li> <li>- Impacto en las manifestaciones artísticas.</li> <li>- Aportación de otras lenguas.</li> <li>- Diversidad de creencias y acercamiento a formas diversas de espiritualidad y sentido de la trascendencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Exaltación de lo propio frente a lo extranjero.</li> <li>- Adopción de pautas consumistas de vida en conflicto con las oportunidades reales.</li> <li>- Dificultad de reintegro para mujeres ante las sospechas de no haber vivido de acuerdo a las tradiciones y la identidad cultural.</li> <li>- Desaparición de tradiciones culturales y adopción de las de la sociedad de destino.</li> </ul>

Se trata de aumentar los impactos positivos y aminorar los negativos cuando ponemos en marcha programas de Codesarrollo en un determinado país origen de los emigrantes. De este modo, para el presente proyecto hemos asumido estos impactos como hipótesis en la región del Oriental, y en

concreto en Nador y Oujda, que tendríamos que confirmar y verificar en las futuras fases de intervención del proyecto.

Por último, en este apartado contextual sobre el Codesarrollo queremos analizar brevemente las definiciones de Codesarrollo realizadas por los diferentes grupos que han participado en esta primera fase del proyecto. En las primeras reuniones<sup>4</sup> con el colectivo de migrantes marroquíes en Valencia (grupo CREA) se consensuó la siguiente definición de Codesarrollo:

*» El Codesarrollo que perseguimos es entendido como un proceso continuo en el tiempo, que implica la relación entre el país de origen (Marruecos) y la sociedad de acogida, en el que resulta imprescindible la participación de las personas marroquíes inmigrantes en la Comunidad Valenciana.*

*Éstas colaboraran con el fin de realizar un trabajo colectivo que persigue la mejora del desarrollo humano tanto en Marruecos como en la Comunidad Valenciana, en el que debe estar presente el papel fundamental de la mujer en el desarrollo para mejorar su situación.*

*Dicho proceso tratará también de mejorar la comprensión mutua entre las sociedades valenciana y marroquí e intentará contribuir a la conciencia de la sociedad sobre su condición de ciudadanía.*

*Asimismo el proceso de Codesarrollo se apoyará en el trabajo y en los recursos tanto de las comunidades de origen como de la sociedad de acogida »*

Resaltar los elementos que aparecen en esta definición:

- es un proceso continuo en el tiempo;
- Los migrantes marroquíes son agentes participantes imprescindibles;
- La presencia de la mujer es fundamental;
- Esta presencia ayuda al proceso de desarrollo colectivo y al desarrollo individual de las propias mujeres participantes;
- Su objetivo general es mejorar el desarrollo humano;
- Otro de sus objetivos es mejorar la comprensión mutua entre la sociedad valenciana y la marroquí;

---

<sup>4</sup> Reuniones celebradas el 26 de Mayo y 9 de Junio del 2007.

- Lo recursos con los que se cuenta son el trabajo de sus integrantes así como los ofertados en la sociedad de origen y en la de acogida.

Cabe señalar que la definición es general y que la zona concreta en la que se va a trabajar en Marruecos, la Región del Oriental, no aparece de forma diáfana. Cabe por tanto incidir en este aspecto para que sea asumido por el grupo CREA como un elemento de su propia identificación.

## II.- LA MIGRACIÓN MARROQUÍ. SUS RAZONES CUALITATIVAS.

Las razones de la migración en un mundo globalizado son complejas y variadas, pero podemos concretarlas en cuatro grandes tipos: económicas, políticas, ecológicas y sociales<sup>5</sup>. De esta clasificación aportada por Malgesini Rey entendemos que las que influyen en la migración marroquí son las siguientes:

<p style="text-align: center;"><b>ECONOMICAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivel de renta más bajo que en las sociedades de destino considerando la cualificación, el sexo y la edad.</li> <li>• Nivel de paro más alto que en las sociedades de destino, en relación con el total de la población y con el perfil profesional.</li> <li>• Expectativas de escasa movilidad socioeconómica.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>POLÍTICAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No las consideramos relevantes.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>ECOLÓGICAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No las consideremos relevantes.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>SOCIALES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presión demográfica. Población joven que no encuentra formas de sustento suficientes o satisfactorias.</li> <li>• Alto nivel de pobreza e insatisfacción de de las necesidades humanas intermedias.</li> <li>• Estado de inseguridad institucional.</li> <li>• Persecuciones por razones políticas, sociales o religiosas.</li> </ul>

<sup>5</sup> Malgesini Rey, G. (2007) "Guía Básica del Codesarrollo: Qué es y cómo participar en él" CIDEAL. Madrid.

Siguiendo el mismo texto entendemos que la migración marroquí es una migración económica "en busca de oportunidad o movilidad" y tal como se afirma en el texto que "tienden a ser más prudentes acerca de los beneficios y los costes de migración antes de abandonar el país de origen" (Malgesini:2007, pp. 21).

Las migraciones de un determinado país consideran diferentes factores para elegir el país donde fijar su estancia. Entre estos factores, el atractivo del país de destino –servicios de los que dispone (educación, sanidad...), posibilidades económicas y de trabajo-, presencia de conciudadanos familiares o vecinos de su misma procedencia de origen, y la proximidad geográfica, suelen influir de manera relevante<sup>6</sup>. Para la población marroquí, España es un país que reúne estos requisitos: el desarrollo de los servicios básicos y su casi universalidad es una realidad de los sistemas de bienestar en nuestro país; la emigración marroquí hacia España tiene una larga trayectoria como puede observarse en los datos relativos a su número y a los permisos permanentes que han sido emitidos para personas que proceden Marruecos; y por último es evidente nuestra cercanía geográfica, pero también nuestra cercanía histórica y en muchos aspectos nuestra cercanía cultural. Además, la zona en la que se desarrolla este proyecto ha sido protectorado español y el castellano es una lengua familiar por la historia compartida y por la cercanía a Melilla.

Además de estos elementos la migración es un fenómeno que se produce en red. Las redes migratorias tienen como característica poseer una dinámica propia, construida históricamente por la acción de migraciones anteriores, en una doble vertiente: por un lado, de los estímulos positivos o negativos de las sociedades receptoras; y por otro lado, de las experiencias subjetivas positivas o negativas de los emigrantes que son comunicadas a sus conciudadanos, familiares y personas de su entorno social cercano.

---

<sup>6</sup> Malgesini (2007) Opus cit pág 21

### **III.- ZONAS DE CODESARROLLO EN MARRUECOS.**

#### **III.1.-Datos generales de Marruecos<sup>7</sup>.**

La población total de Marruecos es de 29.891.708, de la cual el 57% es urbana y el 43% rural. Su Tasa de Crecimiento en el 2002 era del 1,8% y se prevé un crecimiento de su población del 2000 al 2010 del 17,2%.

La estructura de edad nos muestra una Población Joven: 33% entre 0-14 años, 63% entre 15 y 64 años y un 4% de más de 65 años. La estructura de género (hombre/mujer) es igual a 1.

La Tasa de Fecundidad es de un 3% en el año mencionado y la Esperanza de Vida se situaba en el 68,50, lo que hace pensar en una inversión futura de la tendencia y como consecuencia en inicio de un proceso de envejecimiento de la población, si además tenemos en cuenta la tendencia a bajar de la tasa de crecimiento de la población, que ha pasado de ser del 2,8% en el año 1971 al 1,4% en el año 2004.

La Población Activa de más de 16 años es del 61,8% y las mujeres activas se sitúan en el 41,6%. La Tasa de Desempleo es del 11,8% y la de las mujeres del 12,5%, según el ICEX.

Según el datos del *Haut Commissariat au Plan* que aparecen en la información de la Embajada de Marruecos en España, la Población Activa ha aumentado un 0,9 entre el año 2004 al 2005 siendo más marcada en el sector rural (un 1,4%) que en el urbano (0,5%). Y la Tasa de Paro en estos dos años ha aumentado 0,5 % afectando algo más en las zonas rurales. Este paro afecta de forma diferente a hombres y mujeres. Las mujeres se ven afectadas en el las zonas urbanas mientras que a los hombres les afecta más en las zonas rurales y sobre todo sin son mayores de 35 años y no tienen formación.

Los indicadores comparativos con otros países nos indican una situación en el límite de Marruecos. Marruecos tiene un Índice de Desarrollo

---

<sup>7</sup> La fuente utilizada para este apartado ha sido el Instituto Español de Comercio Exterior.

Humano<sup>8</sup> situado en la última franja de los países comparados, ocupa el lugar 128 de los 176 comparados. Respecto al Índice de Desarrollo de Género<sup>9</sup> nos encontramos con la misma situación, ocupa el lugar 102 de los 144 países comparados. Sin embargo el Índice Gini<sup>10</sup> que mide la desigualdad de riqueza no es tan negativo, es del 0,395.

La economía evoluciona sobre un ritmo de crecimiento relativamente estable. Durante los diez últimos años ha registrado una tasa de crecimiento medio de 3%.

El nivel de ahorro nacional se sitúa sobre el 26% del PIB, principalmente gracias al aumento de las remesas de los marroquíes residentes en el extranjero (4,7%).

A finales de septiembre de 2005, las remesas de los MRE sumaron 30,477 mil millones de Dirhams, lo que representa una progresión anual de 7,9%. Comparadas a la media de los ingresos de los cinco últimos años (24,7 mil millones de DH), **tienen un alza del 23,5%**.

### **III.2.- Características de la Región del Oriental.**

Los límites de la Región del Oriental se encuentran con Argelia al este y al sur, al norte con Melilla y el mar Mediterráneo, y al oeste con las regiones de Taza-El Hoceima-Taounate y Fez-Boulmane.

La región está constituida por una Prefectura la de Oujda- Angad y cinco provincias administrativas entre la que se encuentra la de Nador. Cuenta con 1.918.094 habitantes distribuidos en 22 municipios y 91 comunas rurales. La Región de 82.820 Km<sup>2</sup> supone 11,60% de la superficie nacional.

---

<sup>8</sup> Este índice, elaborado por Naciones Unidas, tiene en cuenta los siguientes indicadores: Esperanza de Vida al nacer, Tasa de alfabetización combinada con la Tasa de escolarización en primaria, secundaria y superior, y el Producto Interior Bruto per Capita.

<sup>9</sup> Este índice, también elaborado por Naciones Unidas, mide las desigualdades entre hombres y mujeres con los mismos indicadores mencionados en la referencia anterior.

<sup>10</sup> El Gini es un « cuanto » entre el 0 y el 1, en donde el 0 representa la absoluta igualdad entre todas las personas y el 1 la absoluta desigualdad –sólo una persona posee todos los bienes existentes.

La región es una de las más pobres de Marruecos. En concreto la tasa de pobreza es superior al 30% en 34 Núcleos Rurales, lo que sobrepasa la media nacional en zona rural de 22%. Unos 10 Núcleos Urbanos tienen un nivel de pobreza superior al 20% (la media nacional es de 7,9%). 47 núcleos presentan un Índice de Desarrollo Humano inferior al 52%, lejos de la media requerida para la "realización" del recurso humano. Así mismo, el Desarrollo Social (medido por el acceso al agua potable, a la electricidad y a la red de carreteras) es muy débil en 16 de esos núcleos.

Una de las características de esta región es la actividad del contrabando con Argelia, lo que se ha conformado como una economía de base. El alejamiento de las ciudades de la región de los centros económicos del país ha favorecido esta actividad. Las débiles estructuras económicas locales y regionales, los periodos de sequía y cierre de algunos centros mineros favorecen no sólo la actividad del contrabando sino las migraciones de la zona.

Además, la región sufre las consecuencias de las relaciones entre Argelia y Marruecos. Vive los cierres de la frontera argelino-marroquí, lo que contribuye a la debilidad de su economía. Y desde el cierre de la misma en 1994 ha quedado como un espacio fronterizo, haciendo difícil que se articule como una región central de Marruecos. La región es objetivo de proyectos de reestructuración lanzados por el Rey, que aún no han dado frutos relevantes. Algunos autores<sup>11</sup> marroquíes se plantean si la falta de crecimiento y desarrollo de las regiones periféricas de Marruecos es producto de una política desequilibrada.

La región del Oriental acusa un retraso manifiesto respecto a la región del Centro del país, tanto a nivel de infraestructuras, como de inversiones o de desarrollo económico y social. Su alejamiento la convierte en un enclave aislado que participa débilmente en el espacio nacional. Por otro lado, la distancia se expresa también en kilómetros. La débil densidad de las vías de

---

<sup>11</sup> Abdelkader Guitouni, Universidad de Oujda. Comunicación "Desarrollo y Regiones Periféricas"

comunicación (carreteras secundarias o incluso caminos) en combinación con una única red ferroviaria, agrava esa distancia.

El Oriental es una de las regiones emisoras de más emigrantes en Marruecos. Es la primera en cuanto a la cantidad de depósitos bancarios de los RME ("ressortissants marocains à l'étranger", emigrantes marroquíes): más de 6,8 miles de millones de Dh en 1999, sobre un total de 23 (es decir, un 30%)<sup>12</sup>. Este proceso migratorio no se produce únicamente hacia países extranjeros, en la zona existe movimiento de población hacia las capitales de Rabat y Casablanca, sobre todo de personas con formación y competencias. De modo que la migración del Oriental, por un lado, deja la región sin capital humano instruido, dotando a otras ciudades del reino de Marruecos, y por otro, dadas las características agrarias de dureza de la zona y las sequías, así como la falta de infraestructuras que permitan la inversión de capitales para el desarrollo de otros sectores, se produce la migración de personas sin formación hacia países de Europa. Sobre todo hacia Francia y Alemania y en segundo lugar hacia Bélgica y España. La mayor concentración de esta emigración se produce hacia Cataluña y Comunidad Valenciana.

De esta región, en los años 60, se produce la principal ola migratoria. En ella influyen, no sólo las características propias, sino también la necesidad de mano de obra en Europa.

"El Oriental ha satisfecho esta necesidad, con una población caracterizada por la seriedad en el trabajo a la que los promotores europeos no son ajenos. Entre las consecuencias de este hecho histórico, se puede subrayar la emergencia y consolidación de un tejido de relaciones "multiformes" entre la región y los países de acogida. El número de personas emigrantes no ha cesado de aumentar"<sup>13</sup>

---

<sup>12</sup> Forum Internacional Migraciones y Desarrollo Socio-económico de las regiones de origen: el caso de la Oriental marroquí". Barcelona. 14 y 15 de abril 2008.

<sup>13</sup> Ghigueur, M. Migration Circulaire et développement: Cas de la région orientale du Maroc" comunicación presentada en el Forum Internacional Migraciones y Desarrollo Socio-económico de las regiones de origen: el caso de la Oriental marroquí". Barcelona. 14 y 15 de abril 2008.



Para este mismo autor, la migración de la región tiene la característica de ser circular, es decir, los migrantes de la región no pierden el contacto con la misma instalándose definitivamente en el país de destino, quedándose "entre los dos espacios geográficos, realizando actividades alternas en el tiempo y en el espacio". De este modo "se han creado redes de relaciones humanas y económicas forjadas entre las comunidades de las dos orillas del Mediterráneo, lo que hace casi imposibles parar la migración." Pero esta característica ofrece una oportunidad para el desarrollo de la zona y la hace idónea para los procesos de Codesarrollo.

La región se caracteriza por la influencia de la cultura española y de la francesa.

Pero lo que se observa al visitar esta zona es la presencia de dos culturas – a veces en contradicción- la cultura Beréber (Amazigh) y la cultura Árabe o, más específicamente, la cultura marroquí. Ambas generan procesos identitarios diferenciados. Sólo un punto tienen en común: la práctica y creencia en el Islam. Y aún así, no exento de contradicciones, ya que la propia reivindicación de la lengua Amazigh es contradictoria con el precepto de la lengua árabe como único vehículo de conexión con Dios. Pero la identidad "Amazigh" no se siente definida por el hecho de ser marroquí.

El movimiento Amazigh resurge de nuevo en la agenda política, en los años 80, de forma muy virulenta en Argelia y, unos años después, en Marruecos. Este movimiento tiene su arraigo, en el caso de Marruecos, en la zona del Rif y uno de sus núcleos centrales es Nador. Ya en esos años en la zona del Rif existía una estructura asociativa organizada. En 1977 se funda en Nador la primera asociación local Amazigh y es en esta misma ciudad donde se celebra la reunión del Congreso Mundial Amazigh en el año 2005.

Existen antecedentes recientes que han permitido la existencia de esta identidad<sup>14</sup>. Identidad muy vinculada al propio movimiento nacional emancipatorio de Marruecos frente a Francia y España. Francia se ve obligada en 1930, en un texto legal conocido como "Dahir Berber", a

---

<sup>14</sup> Alvarado Roales, D. (2006) A Identidade no Magreb. O movimento cultural amazigh de Marrocos. Tempo Exterior nº 12 -Nueva Epoca- Xaneiro-Xuno.

reconocer y respetar las tradiciones culturales y la legislación de las tribus de cultura Beréber. No obstante, la presencia de esta identidad queda diluida en el propio proceso de independencia en relación a Francia y España: lo que había que remarcar era la identidad diferenciada de Marruecos frente a las potencias coloniales extranjeras. La propia monarquía apoya este proceso generando un Movimiento Popular (MP) diferente al movimiento nacional que se había aglutinado, entre otros ejes, en torno al de la identidad Beréber.

Lo que posteriormente sucedería en los años 90 tiene un antecedente claro, la constitución de la Asociación Marroquí de Investigación e Intercambios Culturales (AMREC) en 1967. Asociación formada por jóvenes universitarios y profesores instalada en Rabat de procedencias diversas que remarcan la importancia de visibilizar culturas diferentes y minorizadas.

Son los años 90 los que posibilitan una creciente organización de grupos y asociaciones, no sólo en Nador sino también en Alhucemas, Tánger, Gulmina etc. Este movimiento se aglutina alrededor de la declaración en 1991 de la Carta de Agadir sobre la cultura y la lengua Bereber, en la que se manifiesta que no sólo existe la identidad arabo-islámica en el pueblo marroquí. Las reivindicaciones tenían un carácter marcadamente cultural: el reconocimiento de la lengua como lengua nacional, su enseñanza en el sistema educativo y su utilización en los medios de comunicación. En 1992 nace el movimiento Amazigh estudiantil, que moviliza protestas diferentes y va a nutrir posteriormente a los líderes de las asociaciones.

Un grupo de intelectuales firman un manifiesto en el año 2000 conocido como "Manifiesto Amazigh", que genera un amplio debate en Marruecos sobre la politización de este movimiento y la pérdida de su carácter cultural. Este debate hace posible que la monarquía Alauí cree, en el año 2001, el Instituto Real de la Cultura Amazigh, una de las peticiones englobadas en la Carta de Agadir. Dicho instituto tiene como misión salvaguardar, promover y reforzar la cultura Amazigh en los espacios educativos, socioculturales y mediáticos, así como la gestión de los asuntos locales y regionales. Dicho Instituto no está exento de polémica. Sus detractores argumentan que no es instrumento válido por su propia cercanía

al poder, que "folkloriza" la cultura Beréber y que ha perdido todo su carácter reivindicativo debilitando y dividiendo al movimiento Amazigh en Marruecos.

En este contexto se forma el Partido Demócrata Amazigh Marroquí (PDAM), en el 2005 en Rabat, como culminación de un proceso crítico con las tímidas intervenciones desde el poder político y monárquico, en el que confluyen diferentes organizaciones y partidos que se autodefinen como berberiscos. El PDAM no tiene un reconocimiento oficial pero es tolerado de hecho. En su programa político recoge la necesidad de cambios constitucionales, justicia social, mejor distribución de riqueza.

No obstante todo lo expuesto, el movimiento Amazigh no es homogéneo. Hay que tener en cuenta la gran heterogeneidad geográfica en la que se encuentra. En el caso de Marruecos ocupa tres grandes zonas que tienen características históricas y geográficas muy diferenciadas: la zona del Rif, del Medio Atlas y de Souss.

En el caso del Rif, zona en la que trabaja este proyecto, hay una cierta relación entre ser Amazigh y el pensamiento crítico y la militancia en partidos de izquierda y laicos. En esta zona lo cultural del movimiento siempre estuvo impregnado de matices políticos.

#### **IV. ASOCIACIONES, GRUPOS Y REDES MARROQUÍES EN LA COMUNIDAD VALENCIANA.**

La aproximación que vamos a realizar a las redes, grupos y asociaciones de los marroquíes en la Comunidad Valenciana, constará de cuatro partes bien diferenciadas. Una primera, introductoria, en la que repasaremos brevemente los conceptos de: redes, grupos y asociaciones, fijando cual es nuestra posición al respecto en su aplicación en los procesos migratorios. La segunda revisará la escasa bibliografía respecto al asociacionismo marroquí en España y sobre la realidad asociativa de los inmigrantes extracomunitarios en la Comunidad Valenciana. En la tercera, mostraremos una visión de las asociaciones marroquíes desde la práctica del

proyecto de FCEAR "Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de Codesarrollo entre Valencia y Marruecos" dándoles la palabra a los actores sociales y también a las profesionales. Y, por último nos acercaremos al proceso y realidad del grupo local CREA de Valencia.

#### **IV.1.- Redes, grupos y asociaciones. Algunos conceptos básicos.**

Cambiamos intencionadamente el orden de los conceptos a los que nos referiremos para que la revisión conceptual se acerque a cómo se producen en la vida de las personas las relaciones sociales, desde las más primarias, las redes personales o de proximidad, a las más construidas, las asociaciones formales, voluntariamente elegidas y estructuradas con una finalidad explícita o implícita, transitando por los espacios intermedios de los grupos informales.

Seguiremos a Sluzki (1996) cuando define a la "*Red social personal, como la suma de todas las relaciones que un individuo percibe como significativas o define como diferenciadas de la masa anónima de la sociedad*"<sup>15</sup>

El mismo autor señala que la red personal está formada por la familia, las amistades, las relaciones laborales o escolares (compañeros/as de estudios o trabajo) y por las relaciones comunitarias: vecinos y servicios comunitarios (salud, religión...).

La intensidad de las relaciones variará desde el círculo interior de relaciones íntimas (familiares directos y con contacto cotidiano y amigos cercanos); el círculo intermedio de relaciones personales con menor grado de compromiso, y el círculo externo de conocidos y relaciones ocasionales (conocidos de escuela o trabajo, buenos vecinos, familiares lejanos).

Propone Sluzki (1996) la elaboración y representación de un **mapa de red** con una representación gráfica de un círculo, que contenga cuatro

---

<sup>15</sup> Sluzki, Carlos E. 1996. *La red social: frontera de la práctica sistémica*. Barcelona. Gedisa

cuadrantes correspondientes a la **familia**, las **amistades**, los **compañeros y compañeras de trabajo o escuela** y los **vecinos** y tres círculos que indican el nivel de intensidad de la relación, desde el más cercano e íntimo, el medio y el más lejano.

Cada red personal tiene unas características propias y diferenciadas según el sexo, la edad, el estado civil, la ocupación, las aficiones, las características personales o culturales, la clase social, los cambios de domicilio o los procesos migratorios.

El sentir sobre las diferentes relaciones que tienen mujeres y hombres con su entorno, lo sintetiza la frase popularmente utilizada "las mujeres tienen parientes, los hombres amigos" que resalta la cercanía y dedicación de las mujeres al ámbito familiar, a la vez que desvaloriza las relaciones amistosas entre mujeres y destaca a las relaciones entre varones como las auténticamente amistosas y valiosas. El empleo y la ocupación del tiempo diferenciada, los espacios de socialización segregados en muchas culturas, tienen como resultado que, mujeres y varones presentan redes muy diferentes entre si.

Respecto a la edad, es una evidencia que, en sus extremos, las redes de los niños son diferentes de las redes de las personas mayores, no sólo por su composición sino también por el número de personas que las integran, o las de aquellas personas que están en plena edad productiva o reproductiva.

Las redes también cambian cuando se contrae matrimonio, dependiendo del modelo de familia y de los roles de ambos cónyuges, proceso que se agudiza cuando hay un cambio de domicilio, sea por la patrilocalidad<sup>16</sup> o un proceso migratorio que aleja a la persona de su entorno más cercano y debe reestructurar sus relaciones de red. Al igual que sucede tras la viudedad o en las separaciones/divorcios.

---

<sup>16</sup> La mujer sigue al varón instalándose en el lugar de su residencia (trabajo) o en el de su familia.

En ese sentido, Cucó<sup>17</sup> explica que:

*“La organización de las relaciones sociales de las personas casadas parece hallarse inseparablemente unida al tipo de red social que constituye el entorno inmediato de la familia y a los roles conyugales. Se habla de roles segregados cuando los cónyuges realizan todas las tareas separada e independientemente; salvo en las visitas a los parientes, los esposos pasan juntos muy poco de su tiempo libre. En contraste, en los roles conjuntos los esposos comparten todas las actividades posibles y pasan juntos todo el tiempo que pueden” (1995:94).*

El modelo familiar, tendrá especial relevancia en el caso de los procesos migratorios marroquíes, protagonizados mayoritariamente por varones jóvenes. Las redes sociales familiares estarán atravesadas por la distancia y la reconstrucción de los procesos de reagrupamiento familiar, los roles y redes sociales de varones y mujeres se verán doblemente afectados por estas circunstancias de cambio en el tiempo y espacio, además de por las diferencias culturales entre las sociedades de origen y de acogida. Una de las circunstancias que incide en estas redes es aquella situación que se da en los matrimonios mixtos, entre marroquíes y españoles/las.

Para Sluzki (1996) **las características estructurales de la red** dependerán del tamaño (número de miembros que la integran); de la densidad (relaciones entre los diferentes miembros de la red); la composición o distribución (familiares, amistosas, de compañeros/as o vecinales, o si las relaciones son más íntimas o lejanas); la dispersión o accesibilidad (cercanía territorial y disponibilidad temporal), característica ésta que tiene gran importancia en los procesos migratorios, que puede ser modificada, al menos en su percepción, por la utilización de las tecnologías virtuales, aun cuando no esté suficientemente experimentado en la actualidad; homogeneidad/heterogeneidad (que dependen de si los componentes de la red tienen características muy similares de edad, sexo, ocupación, clase, social o no; o si los atributos de vínculos específicos, están definidos o no).

---

<sup>17</sup> CUCÓ i GINER, Josepa. 1995 *La amistad. Perspectiva antropológica*. Editorial Icaria. Barcelona.

Por último los tipos de **funciones que la red** proporciona: compañía social; apoyo emocional; guía cognitiva y de consejos; regulación (o control) social; ayuda material y de servicios y acceso a nuevos contactos.

Será en los cambios de domicilio que se producen en los procesos migratorios dónde la búsqueda de las funciones que cumplen las redes sociales de origen, incidan en las elecciones del nuevo lugar, intentando utilizar y/o reconstruir relaciones y vínculos ya existentes que puedan cubrir las necesidades y funciones de la persona<sup>18</sup>. En este sentido Lomnitz (1985) describe los asentamientos en una zona urbana de México de vecinos y familiares con un origen común, en los procesos migratorios del campo a la ciudad, como la única estrategia de supervivencia: el reforzamiento de las redes sociales. Por eso es frecuente que se elijan lugares en los procesos migratorios, al menos inicialmente, donde ya hay familiares, amistades o vecinos del mismo pueblo, zona o nacionalidad, que proporcionen los primeros apoyos, como una estrategia de supervivencia. Dejando en segundo lugar, y, siempre tras el fracaso o inexistencia de estas redes, el recurso a los apoyos institucionales. Las redes religiosas en el caso de los musulmanes podrían cubrir funciones de red primaria.

Por último la definición de los **atributos del vínculo**, señaladas por Sluzki (1996), dependen de: las funciones prevalecientes, la multidimensionalidad, la reciprocidad, la intensidad o el compromiso, la frecuencia de los contactos y la historia de la relación. Atributos que, sin duda, también se modifican en los procesos migratorios, por las rupturas de las redes originales y la reconstrucción correspondientes.

Concluimos sobre las redes sociales personales que éstas se ven gravemente afectadas en los procesos migratorios, influyendo tanto en la elección de los lugares donde se va a producir el hecho migratorio como en las redes de origen, repercutiendo, consecuentemente, en el modelo de integración o no en la sociedad de llegada, modelo que dependerá tanto de las dificultades de acceso a las redes de la sociedad local de acogida como del mantenimiento de redes también locales, que se desarrollan

---

<sup>18</sup> LOMNITZ, Larissa 1985. *Cómo sobreviven los marginados*. Editorial Siglo XXI

paralelamente y al margen de la sociedad de acogida, que cumplirán las funciones de la red primaria como redes reconstruidas.

El Diccionario<sup>19</sup> de uso del español define **grupo, como conjunto de personas. Grupo de personas que están o se consideran juntas.** Es en esta segunda definición dónde encontramos la acepción que se ajusta más al uso que se le asigna popularmente al concepto de grupo, que tiene en cuenta el sentimiento de pertenencia de los integrantes del grupo. Existen grupos más o menos estructurados, con reglas explícitas o implícitas, con formas de vinculación más o menos laxas. Son diferentes los grupos de amigos y amigas, que pueden tener límites menos claros, a las pandillas de adolescentes que se estructuran, en algunas ocasiones, férreamente, con reglas no escritas que llegan incluso a identificaciones por la forma de vestir, por los lugares de encuentro o por las actitudes frente a la vida, o los grupos que se forman para la organización de algún tipo de actividad puntual, festiva, deportiva, o el grupo de trabajadores que se juntan antes o después de la jornada laboral, o el de las madres cuando llevan a los hijos/as a la escuela y permanecen juntas, o los grupos de fieles que acuden a una mezquita. Una de las características de los grupos es la tendencia a los grupos de iguales, edad, sexo, ocupación, creencias, son una parte importante de las redes de proximidad. Recuperaremos este concepto de grupo en el análisis del grupo CREA.

No consideramos, en ningún caso, a los grupos informales, aunque tengan un alto nivel de estructuración, como asociaciones, la diferencia la situamos, no sólo en el nivel de la formalización del vínculo, sino en la inexistencia de un fin y de unas normas explícitas.

No somos partidarias, por la confusión y conflictos que genera, en la conversión de algunos de estos grupos de iguales en asociaciones, forzando los procesos grupales. Esta situación se genera, con cierta frecuencia, merced a políticas públicas, convocatorias de subvenciones, ayudas municipales... que influyen en que algunos grupos, que ven en estas políticas una posible fuente de financiación y representación y, consecuentemente se

---

<sup>19</sup> Maria Moliner. Diccionario de uso del español



formalizan y convierten en una asociación. Circunstancia ésta que se produce al margen y en contra del proceso grupal, inducido por influencias externas. En estos casos, la inversión en el mantenimiento de una organización formal como es una asociación, siempre va en detrimento del grupo original, incluido el esfuerzo, no baladí, de explicitar, escribir y definir una finalidad. Este hecho se da con frecuencia en los grupos de inmigrantes y también en los grupos de mujeres, Juliano<sup>20</sup> (1998) les llamará grupos mudos, que influenciados por las políticas públicas destinadas a fomentar el asociacionismo, buscando además interlocutores sociales, allí dónde se consideran las relaciones como "débiles", o poco estructuradas, definición que se aplica a aquellos grupos que no se ajustan al modelo hegemónico, el de los varones locales ocupados, que son los considerados sujetos políticos por excelencia. Estas políticas, no sólo rompen grupos de proximidad y sociabilidad, sino que causan un efecto perverso sobre las ricas relaciones sociales de los grupos de iguales, que se empobrecen y pierden en este proceso, llegando incluso a desaparecer, sin que la asociación cumpla ninguna de las expectativas para las que fue creada, ni continúe desarrollando las funciones sociales que prestaba anteriormente.

De nuevo, recurriremos al Diccionario de Uso del Español que define **asociaciones, como grupo formado voluntariamente para realizar un fin común. Asociarse: Unirse unas personas con otras para algún fin**, pero es más, el hecho asociativo está regulado desde la administración española por la Ley Orgánica 1/2002 de 22 de marzo, reguladora del derecho de asociación, en la que se "*reconoce la importancia del fenómeno asociativo como instrumento de integración en la sociedad y de participación en los asuntos públicos*", o el propio de la Comunidad Valenciana, DECRETO 181/2002, de 5 de noviembre, del Gobierno Valenciano, por el que se crea el **Registro Autonómico de Asociaciones de la Comunidad Valenciana**. [2002/F12159]. Las asociaciones asumen el papel formal de la integración y, en muchas ocasiones de la representación, y, en esa "pequeña" trampa, caerán algunos de los grupos mudos que intentarán mediante la formalización alcanzar la categoría de sujetos políticos.

---

<sup>20</sup> JULIANO, Dolores 1998 .*Las que saben. Subculturas de mujeres*. horas y HORAS. Madrid

Las asociaciones, no obstante, cumplen funciones importantes, de gran valor social, y que Teresa Alba<sup>21</sup> al referirse a las asociaciones de mujeres circunscribe a tres ámbitos distintos: personal, grupal y comunitario. En lo personal: posibilitan la salida, actuar en libertad, el carácter terapéutico, relacional y afectivo, dar un nuevo sentido a sus vidas; en lo grupal: proporcionan un espacio simbólico para la construcción de la identidad colectiva, el "nosotras", posibilitando experiencias de "empoderamiento" y en lo comunitario: el protagonismo social convierte a las mujeres en nuevos sujetos sociales, introduciendo en las agendas políticas aspectos no contemplados anteriormente, dimensión política que las convierte en auténticas "escuelas de democracia", en agentes de transformación social. Identidad y construcción del "nosotros" que los varones cumplen, en muchos casos en los grupos de iguales, también en los procesos migratorios.

Teresa del Valle<sup>22</sup> destaca igualmente, refiriéndose a las asociaciones de mujeres que *"el asociacionismo posibilita la asunción de protagonismos que ayudan a diferenciarlo de una mera participación. El protagonismo indica el erigirse en sujetos de aquello en lo que se quiere incidir, transformar, cambiar. Una puede colaborar sin ser protagonista mientras que el protagonismo sí que encierra participación. Las mujeres hemos sido participantes con más frecuencia que protagonistas. Participantes en aquello que otras personas: maridos, hijos e hijas protagonizaban. Otras veces fuera del ámbito doméstico hemos participado para que los varones fueran protagonistas. Toda esta actividad ha sido posible gracias a valores que resaltaban la importancia de la mujer detrás del varón, apoyándole en la sombra, respondiendo a la afirmación de que la mujer se realizaba en ello. Luego puede hablarse de coprotagonismo si se quiere, pero en principio mantengo la necesidad de asumir protagonismos"* (2001). Protagonismos y conversión en sujetos, que los varones inmigrantes también buscarán en las asociaciones formales, como ya hemos resaltado anteriormente.

---

<sup>21</sup>ALBA, Teresa. 2003. Las asociaciones de mujeres como nuevo sujeto social. Revista Meridiam 2003, 2º cuatrimestre (29). Págs. 36-39.

<sup>22</sup> Del Valle, Teresa. (2001) "Asociacionismo y Redes de Mujeres. ¿Espacios puente para el cambio?". En: Anuario de Hojas de Warmi. Facultad de Humanidades de Albacete. Universidad de Castilla-La Mancha. Págs. 131-151

## **IV.2.- Algunos datos sobre las asociaciones de marroquíes en la Comunidad Valenciana.**

La carencia de datos y trabajos sobre el asociacionismo marroquí en el Estado Español y concretamente en la Comunidad Valenciana, las explicamos, no sólo en las dificultades de obtener datos sobre el asociacionismo, no hay otra forma que la artesanal y trabajosa de acudir al Registro de Asociaciones, sino que, excepto si las propias asociaciones incluyen su origen nacional en el nombre, es imposible conocer este dato de las personas asociadas, es más, en el caso del asociacionismo cultural islámico, fenómeno asociativo mayoritario entre las asociaciones de extranjeros extracomunitarios, la identidad les viene dada por la religión y no por el origen nacional. La única fuente en la cual existe la intencionalidad explícita nacional es la inscripción en los Registros Consulares, aunque estos datos los trabajaremos en la tercera parte de este capítulo, al formar parte del proyecto de la FCEAR *"Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de codesarrollo entre Valencia y Marruecos"*

Es especialmente llamativa la ausencia de información sobre el asociacionismo en las grandes fuentes de datos sobre la inmigración, sean las del [Observatorio Permanente de la Inmigración](#) y los anuarios estadísticos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales; las del Observatorio de la Inmigración marroquí en España de la UAM y la publicación de los Atlas de la inmigración marroquí en España, o los correspondientes al Observatorio de las migraciones del CEIMIGRA de la Comunidad Valenciana. La carencia de datos sobre el asociacionismo de la población inmigrante, en este caso marroquí, deviene en invisibilidad, en la negación de sus posibilidades como sujetos políticos e interlocutores sociales, que no puede ser explicada desde la simple casualidad. Sólo un breve trabajo de Sonia Veredas Muñoz<sup>23</sup>, rompe esta invisibilidad y, aunque no contiene datos cuantitativos, explicados desde las dificultades para obtenerlos, califica al movimiento asociativo marroquí en España por su heterogeneidad e inestabilidad. Características en

---

<sup>23</sup>VEREDAS MUÑOZ, Sonia "Sobre el asociacionismo marroquí en España y participación de los inmigrantes" En: *Atlas de la inmigración marroquí en España*. Págs.407-409

las que coincidirá, no sólo con otros autores sino también con las experiencias prácticas vividas en el Proyecto FCEAR.

Nos acercaremos al asociacionismo marroquí en la Comunidad Valenciana, indirectamente, basándonos en el excelente trabajo sobre "Asociacionismo y población extranjera en la Comunidad Valenciana" de Simó, Jabbaz, Torres, Giner y Herzog<sup>24</sup> (2005) del que extraeremos los escasos datos que existen sobre el particular. Constatamos, no obstante, la coincidencia del análisis que realizan con la realidad del asociacionismo marroquí en la Comunidad Valenciana al que nos hemos acercado a partir del proyecto FCEAR y del artículo anteriormente mencionado de Veredas.

Los autores (2005:23) relacionan, el desarrollo del asociacionismo inmigrante extracomunitario con el aumento de los flujos migratorios y de la población residente en los últimos años. "Así, si en 2002 existían 60 asociaciones de inmigrantes extracomunitarios registradas en el ámbito de la Comunidad Valenciana, en el 2005 su número ya ha alcanzado la cifra de 206"<sup>25</sup>

Los datos del registro recogidos en 2005 para este trabajo muestran, además del aumento del número de asociaciones, la diversificación que se ha producido en la localización geográfica de las asociaciones, que es diferente en cada provincia.

### **Ubicación de las asociaciones de inmigrantes extracomunitarios en las ciudades valencianas %**

Población (en miles)	Alicante	Valencia	Castellón
Mas de 100	64 %	72 %	52 %
Entre 50 y 100	13 %	7 %	0 %
Entre 20 y 50	8 %	12 %	20 %
Menos de 20	15 %	9 %	28 %
TOTAL	100 %	100 %	100 %

Fuente: SIMÓ, JABBAZ, TORRES, GINER y HERZOG. Ib, Tabla 9: 24

<sup>24</sup> SIMÓ, C. JABBAZ, M. TORRES, F. GINER, J. HERZOG, B. (2005). *Asociacionismo y población extranjera en la Comunidad Valenciana*. [www.uv.es/CEFD/12/simo.pdf](http://www.uv.es/CEFD/12/simo.pdf). Págs. 23-36.

<sup>25</sup> Registro de Asociaciones de la Conselleria de Justicia y Administración Pública y de las Delegaciones Territoriales de Alicante y Castellón. Nota de los autores.

Respecto a la distribución de asociaciones por nacionalidades, responde más o menos a los parámetros demográficos de la población a la que representan, aunque con importantes salvedades. Así si extraemos de los datos del registro aquellas asociaciones que llevan implícito en el nombre una nacionalidad u origen, destacan sobre todas las demás las asociaciones africanas. Dentro de este grupo cabe señalar las asociaciones culturales islámicas, que suman unas 29, repartidas en todo el territorio valenciano y con presencia en varias localidades de menos de cinco mil habitantes. Este tipo de asociaciones es bastante común, ya que es la forma legal que adoptan los oratorios, y por la presencia continuada de población árabe en nuestro territorio, aunque sorprende ver el bajo nivel de asociacionismo en la provincia de Alicante en comparación con la de Castellón<sup>26</sup>.

En términos generales, los autores se refieren, a la situación actual de las organizaciones de inmigrantes en la Comunidad Valenciana como *“un conjunto de asociaciones muy heterogéneo, marcado por la debilidad asociativa, la fragmentación y la escasa coordinación y que, de forma muy desigual dispone de una institucionalización precaria”*<sup>27</sup>. Rasgos y características que entendemos extrapolables al asociacionismo marroquí al que nos hemos acercado.

La heterogeneidad que atribuyen los autores a factores tales como: la nacionalidad, dado que esta no aparece como un factor organizativo básico; el carácter laico o no confesional de unas asociaciones y la definición estrictamente religiosa de otras; la diversidad de funciones y objetivos proclamados de las asociaciones de inmigrantes; la diversidad de orientación ideológico-política, la experiencia del grupo dirigente, o las relaciones con la administración... o incluso la diversidad étnica.

*“La debilidad organizativa constituye un segundo rasgo común de la inmensa mayoría de las organizaciones de inmigrantes. Se trata de asociaciones con un número reducido de miembros y con escasez de*

---

<sup>26</sup> Opus cit. pp 24

<sup>27</sup> Opus cit. pp 25-26

recursos, materiales y humanos. La capacidad de acción y de iniciativas, en estas circunstancias, es muy reducida. Además, en dichas condiciones aumenta la importancia del líder o del grupo promotor en la vida de la organización. Por otro lado, estos rasgos y otros como el carácter local, los altibajos notables en la actividad o el alto número de asociaciones creadas y otras que desaparecen, parecen lógicos en un fenómeno como el asociacionismo inmigrante que, por un lado, es muy nuevo y, por otro, se enfrenta a dificultades específicas y obstáculos mayores para su desarrollo”<sup>28</sup>. Sin embargo, también existen algunas organizaciones bastante consolidadas, que desarrollan una línea de actividad importante y que muestran contar con recursos, propios en unos casos, subvenciones en otros. Los autores destacan, entre otras, las Comunidades Islámicas de Valencia y Alicante.

*“La tercera característica del asociacionismo inmigrante es que conforma un conjunto muy fragmentado, con una escasa coordinación entre las diferentes organizaciones tanto a nivel territorial (de ciudad, comarca) como a nivel superiores (autonómico y estatal)... En términos generales, las experiencias de coordinación de organizaciones de inmigrantes han sido muy puntuales y de ámbito municipal. Cabe destacar, en este sentido, la Coordinadora de Asociaciones de Inmigrantes de Valencia formada en 2001<sup>29</sup>, con un protagonismo importante en diversos períodos y en los últimos años la constitución del Foro Alternativo, como respuesta al Foro Institucional. Lo más destacable, en este sentido, lo constituyen las reuniones que se realizan desde 2004 entre las asociaciones culturales islámicas y asociaciones de inmigrantes marroquíes, senegaleses y argelinos para la constitución del Consejo Islámico de la Comunidad Valenciana”<sup>30 31</sup>.*

Por último, un cuarto aspecto que consideran los autores respecto al asociacionismo inmigrante en la Comunidad Valenciana, es el proceso de institucionalización en marcha tanto a nivel autonómico, el Foro de la Inmigración de la Comunidad Valenciana en 2002, como local, será en este

---

<sup>28</sup> Opus cit. pp. 28

<sup>29</sup> Participa la Asociación Al Amal de Valencia, vinculada con el Proyecto d FCEAR

<sup>30</sup> En este caso concreto, lo que reúne a los participantes no es su carácter inmigrante sino musulmán. Nota de los autores

<sup>31</sup> Opus cit. pp 29

último ámbito donde se den los procesos más interesantes, sea por la vía de la participación formal o la realización de programas y actividades en los ayuntamientos<sup>32</sup>.

Concluiremos que las asociaciones de marroquíes en la Comunidad Valenciana se ajustan a las características de otras asociaciones de inmigrantes extracomunitarios, a las referenciadas por Veredas (2004) respecto al movimiento asociativo marroquí en España, y a las vividas en el seno de la experiencia del proyecto FCEAR: *"Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de codesarrollo entre Valencia y Marruecos"*.

Las asociaciones están organizadas, gran parte de ellas, a partir de redes o grupos informales, siendo unas de sus características constituyentes más importantes: nacionalidad y religión. Tratándose de unas asociaciones heterogéneas con gran movilidad en las pequeñas asociaciones, que se forman y desaparecen, sin alcanzar, en muchos casos ningún nivel de institucionalización y con escasa repercusión pública, excepto en momentos puntuales de ofertas de servicios y programas, realización de actividades o movilizaciones. Mención aparte merecen los Centros Culturales Islámicos, cuya identidad está vinculada a la religiosidad, no al origen nacional, circunstancia que no impide, sobre la base de la *umma* (comunidad de creyentes) local, realizar diversas actividades de ayuda mutua, ayuda a terceros y prestación de servicios, y las delegaciones de las Asociaciones Nacionales con un alto nivel de implantación, prestadoras fundamentalmente de servicios. En las dos primeras tienen gran influencia los liderazgos y sus experiencias y en el último caso las características de los y las profesionales contratados.

#### **IV.3.- Una visión de las asociaciones marroquíes en la Comunidad Valenciana desde la práctica del proyecto de FCEAR: "Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de Codesarrollo entre Valencia y Marruecos".**

---

<sup>32</sup> Opus cit. pp 30.

El breve análisis de las asociaciones marroquíes en la Comunidad Valenciana se hará teniendo en cuenta información de diferentes fuentes, partiendo desde la más formal, las inscritas en la circunscripción consular de Valencia, hasta las fuentes de las propias asociaciones obtenidas a partir del trabajo de campo de la FCEAR en el proyecto "Identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de Codesarrollo entre Valencia y Marruecos" que incluye información más amplia y actualizada.

#### IV.3.1. Las asociaciones marroquíes de la circunscripción consular de Valencia.

El listado de **asociaciones marroquíes en la circunscripción consular de Valencia**<sup>33</sup>, actualizado a 22 de noviembre de 2005, fuente en la que las asociaciones inscritas muestran su voluntariedad e intencionalidad de identificarse por su origen nacional, incluye 18 asociaciones, 12 están situadas en la Comunidad Valenciana y 6 en Murcia. Respecto a la distribución provincial en la CV: 6 están ubicadas en Alicante, 4 en Valencia, 2 en Castellón, coincidiendo con la distribución provincial del número de inmigrantes marroquíes. Sólo 2 poblaciones: Elxe (Alicante) y La Vall d'Uixó (Castellón) tienen 2 asociaciones inscritas en este Registro Consular.

La importancia que tiene la elección del nombre en las asociaciones es que ésta es su primera seña identitaria, cómo quieren ser conocidas, cómo se muestran en público, es el reflejo de su identidad principal. De los nombres de las asociaciones destaca por igual, la inclusión del islamismo (aunque está unido a cultural en todos los casos) y del origen nacional: marroquí, en **cinco** de ellas aparecen estos dos términos en sus nombres. No obstante la identidad más fuerte es la religiosa, ya que 7 asociaciones se identifican como islámicas, especificándolo 5 en el nombre y 2 en sus actividades religiosas.

- **6** incluyen la palabra cultural en su nombre. En la totalidad de las cinco asociaciones islámicas, aparece unido al término cultural y una al árabe.

---

<sup>33</sup> Comprende la Comunidad Valenciana y Murcia.



- **5** incluyen en el nombre la nacionalidad de origen, marroquí (3 de ellas unido a la religión islámica).
- **4** destacan la característica de la inmigración en su nombre unido a la nacionalidad marroquí (3 asociaciones se denominan *Al Amal* (esperanza)).
- Sólo **1** asociación incluye en el nombre España y Marruecos.
- Sólo **1** Asociación se identifica exclusivamente con el nombre en árabe.

En el listado del Registro Consular aparecen los nombres en francés y árabe, ciñéndonos en este trabajo, al francés, idioma en el que mostramos las diferentes agrupaciones.

### **Asociaciones y Centro Culturales Islámicos**

Association **Culturelle Islamique** ALFATH. Valencia  
 Association **Culturelle Islamique** IMAM MALIK. Crevillente (Valencia)  
 Centre **Culturel Islamique**. Quart de Poblet (Valencia)  
 Centre **Culturel Islamique**. Vall D'Uixo (Castellón)  
 Association **Culturelle Marocaine Islamique**. Jávea (Alicante)  
 Centre **culturel** arabe ONDARA (Alicante).

### **Asociaciones de Inmigrantes Marroquíes**

Association des immigrés **Marocains** Al Amal. Almoradi (Alicante)  
 Association des immigrés **Marocains** Al Amal. Vall d'Uixo (Castellón)  
 Association des immigrés **Marocains** ALAMAL Valencia  
 Association de Immigrés **Marocains** à Alicante AIMA  
 Asociación Dos Mares Esp- Mar Elche (Alicante)  
 Association AN-NAGIL Elche (Alicante)

IV.3.2. Asociaciones contactadas por la FCEAR durante el proceso de identificación y apoyo al fortalecimiento de las bases asociativas y productivas para realizar acciones de Codesarrollo entre Valencia y Marruecos.

La segunda fuente de información sobre asociaciones marroquíes en la Comunidad Valenciana es la correspondiente al **trabajo de campo** realizado por las profesionales de la **FCEAR** que han contactado con aproximadamente

veinte asociaciones<sup>34</sup> y/o grupos estructurados. El resultado es un listado de trece asociaciones, nueve fichas amplias de información proporcionada por las propias asociaciones y un informe sobre el trabajo de campo de una estudiante en prácticas sobre las asociaciones de la provincia de Alicante. En el listado inicial de la FCEAR, sólo seis asociaciones constaban en la inscripción del registro consular marroquí de Valencia, siendo siete las incorporaciones fruto del trabajo de campo y, tres que en el último momento que cumplimentan la ficha FCEAR. En esta fuente no está clara la identificación como asociaciones de marroquíes, ya que la intencionalidad del contacto es de la FCEAR y de las propias asociaciones.

Hemos elaborado un cuadro resumen en el que constan pormenorizadamente todos los datos de los que disponemos por el trabajo de campo de FCEAR sobre las 15 asociaciones, en las que ya no aparecen las dos<sup>35</sup> que se han dado de baja.

Nombre	Domicilio	RC <sup>36</sup>	Ficha <sup>37</sup>	Fecha	FCEAR <sup>38</sup>
A. Ibn Batuta. Sede	Valencia	No	Sí	2004 <sup>39</sup>	Sí
ATIME <sup>40</sup> . Sede	Valencia	No	Sí	2007	Sí
A. Al Wifak	Valencia	No	Sí	¿?	Sí
A. Assadak	Quart de Poblet (V)	No	No	2006	Sí
A. Marhaba	Ontinyent (V)	No	No	2004	Sí
ASIMT <sup>41</sup>	Ontinyent (V)	No	Sí	2005	Sí
A. Mujeres <i>Musulmanas</i> "AN-Nur"	Valencia	No	Sí	2005	Sí
Centro Cultural <i>Islámico</i>	Valencia	No	Sí	1994	Sí
A. Cultural <i>Islámica</i> Iman Malik	Crevillente (A)	No	No	¿?	
A. Tarik Ibn Zeyad	Crevillente (A)	No	Sí	2005?	
A. Wafae. ONG	Elche (A)	No	Sí	2007	Sí
Inmigrantes marroquíes AL AMAL	Valencia	Si	Sí	1999	Sí
Inmigrantes marroquíes AL AMAL	Castellón	Si	No	1999	
Centro Cultural <i>Islámico</i>	Vall D'Uixo (C)	Si	Sí	2004	
Asociación Cultural <i>Islámica</i>	Jávea (A)	Si	No	2003	

<sup>34</sup> Información proporcionada por una de las técnicas del Proyecto FCEAR

<sup>35</sup> Association de Immigrés **Marocains** à Alacant AIMA; Association Dos Mares Esp- Mar Elxe-Alacant

<sup>36</sup> Inscripción Registro Consular Marroquí Valencia 2005, puede haber inscripciones posteriores a esta fecha.

<sup>37</sup> Cumplimentan ficha propuesta FCEAR

<sup>38</sup> Implicaciones de diferente nivel, institucional o de alguno de sus miembros con el Proyecto FCEAR

<sup>39</sup> Fundada 1994 en Barcelona.

<sup>40</sup> Asociación de trabajadores inmigrantes marroquíes en España. Fundada 1991

<sup>41</sup> Asociación Este de Inmigrantes Marroquíes Tendirara

Respecto a la distribución provincial en la provincia de Valencia están situadas 6 de las nuevas incorporaciones que junto con una que ya aparecía en el RC, eleva a **7** el número de asociaciones, 4 de ellas en la capital y una en el área metropolitana, lo que introduce un claro sesgo respecto al lugar y la facilidad del contacto donde se realiza el trabajo de campo, y 2 en Onteniente (Valencia). En Alicante son **4** las asociaciones, con una sola nueva incorporación en Elche y 3 las que ya constaban en el Registro Consular, habiéndose detectado dos bajas respecto al mencionado Registro Consular. Sólo en Crevillente existen tres asociaciones, aunque sólo se tiene información de una de ellas. En Castellón no se ha producido ningún contacto nuevo y sólo aparecen 2 asociaciones, una de ellas en La Vall d'Uixó.

Las características que destacan de las asociaciones con las que ha contactado FCEAR y que no estaban incluidas en el LC.

3 corresponden a asociaciones que tienen sedes en otros puntos del Estado Español y que actúan como delegaciones locales. Corresponden a organizaciones nacionales fuertes e institucionalizadas, prestadoras de servicios: asesoría jurídica, laboral, formación, con profesionales contratados. Una de ellas incorpora miembros españoles y marroquíes y se acerca más al modelo de ONG. En las tres hay participación equilibrada de mujeres y hombres. Mantienen páginas web y relaciones con otras asociaciones en Marruecos. Participan en organismos de participación institucional. Dos de ellas participan en el grupo CREA.

4 asociaciones se nombran islámicas o musulmanas y no son asociaciones de marroquíes, aunque la mayoría de los asociados sean de esta nacionalidad. Organizaciones fuertes e institucionalizadas que además de los servicios religiosos ofrecen actividades culturales y prestan todo tipo de servicios: asesoría jurídica, laboral, formación... Destacando los Centros Culturales Islámicos. Participan mayoritariamente varones, con una presencia, cada vez más importante de las mujeres. En esta categoría aparece la única asociación de mujeres exclusivamente. Mantienen páginas web. Dos personas de estas asociaciones participan en el grupo CREA.

Sólo podemos considerar como asociaciones de marroquíes aquellas que o bien llevan en el nombre su origen nacional o de alguna zona de Marruecos o, han sido inscritas en el Registro Consular. Es excepcional que sean asociaciones exclusivamente de marroquíes, tanto las organizaciones de ámbito estatal como las culturales islámicas, prestan servicios y ofrecen sus actividades a las diferentes nacionalidades, no obstante, que los marroquíes sean el grupo nacional más importante numéricamente hace que sean personas de esta nacionalidad las que utilizan y acuden en mayor número servicios y actividades.

Mayoritariamente son asociaciones relativamente nuevas, creadas a partir de 2000, sean asociaciones locales o autonómicas o delegaciones de otras con implantación estatal, excepto dos de ellas fundadas en los 90.

Respecto a la participación por sexos, sólo hay una asociación que es exclusivamente de mujeres y este hecho está reflejado en el nombre. Por el contrario hay algunas asociaciones en las que participan sólo varones (4), pero esta circunstancia se da en la práctica, no está administrativamente institucionalizado, según constatan algunos dirigentes de las asociaciones marroquíes en la actualidad. No obstante, en la mayoría de las asociaciones participan mujeres y hombres con distintos niveles de implicación, especialmente en el desempeño de cargos de representación, los Presidentes son hombres. Comportamientos similares a los que se dieron en el asociacionismo español en otros tiempos (ej. asociaciones de vecinos y de padres de alumnos), con dificultades para asumir puestos de responsabilidad de las mujeres y las resistencias que producía este hecho en los varones.

Si bien, en los inicios de algunas asociaciones sí que resultó un punto de fricción la participación de las mujeres, como el recogido por Torres (2007:293)<sup>42</sup> *“Uns dels debats més vius va ser la presència de les dones a l’organització. Entre els promotors de l’associació, hi havia qui es negava a acceptar-les en nom de la tradició i uns altres que en defensaven la*

---

<sup>42</sup> Torres Perez, F. 2007. *Nous veïns a la ciutat. Els immigrants a València i Russafa*. Publicacions Universitat de València

*participació. Finalment s'arribà a una certa fórmula de <consens>: les dones es podem apuntar però, en aquest cas, es considerava majoritàriament que s'havien de reunir per separat".* No obstante esta circunstancia se refiere a 1999, y, creemos que, como en el otro asociacionismo, el español, eran otros tiempos. Como demuestra, aunque sea excepcional, el reciente cambio (2008) en el Centro Cultural Islámico de Valencia, eligiendo a una mujer española como presidenta o los cargos directivos de la asociación ATIME, también mujeres.

Respecto al nivel organizativo encontramos una amplia variedad desde las más institucionalizadas que centramos en las de ámbito estatal y los Centros Culturales Islámicos, prestadoras de servicios y de actividades, con profesionales contratados y amplio número de voluntarios, con locales, páginas web y relaciones institucionales con las autoridades, sean participativas, económicas, de representación... hasta las más desestructuradas sin apenas socios, sin locales y prácticamente sin actividad o con periodos de altibajos.

Podemos concluir como Simó, Jabbar, Torres, Giner y Herzog (2005:24) refiriéndonos a las asociaciones marroquíes en la comunidad valenciana como *"un conjunto de asociaciones muy heterogéneo, marcado por la debilidad asociativa, la fragmentación y la escasa coordinación y que, de forma muy desigual dispone de una institucionalización precaria"*

#### IV.3.3. Hablan los actores sociales. Obstáculos, necesidades, deseos...

Las fuentes utilizadas en este apartado provienen de los informes realizados sobre el trabajo de campo de las profesionales de FCEAR y de las fichas cumplimentadas por las asociaciones (9). Los informantes son mayoritariamente varones, excepto en tres casos que son mujeres, que coinciden con la distribución de la representación de mujeres y varones en las asociaciones.

Partiendo de las palabras de los actores y consecuentemente de sus categorías, mostramos en este apartado las temáticas aparecidas en sus

discursos, que hemos respetado al máximo en su textualidad, al tratarse de una visión "émic". Palabras que mezclan motivaciones con quejas, necesidades y deseos... y que muestran la complejidad de las personas, y de sus discursos atravesados no sólo por la edad, sexo, estado civil, origen, formación... sino por sus experiencias e ideologías, incluso por sus formas de vinculación a las asociaciones: dirigentes, profesionales y militantes, hablan las personas concretas, y éstas son sus palabras.

Respecto a las motivaciones, el fundador de una asociación, ya jubilado, destaca *"la importancia que tienen las asociaciones marroquíes en el pueblo para poder mejorar la calidad de vida dentro del colectivo, pero para eso es imprescindible una conciencia en torno a las necesidades que tienen y a la problemática de mantener la asociación"* o *"se constituyeron con el objetivo de conseguir dinero"*. Cuando creó su asociación<sup>43</sup>, muchos creían que montando una asociación iban a ganar dinero, pero cuando la crearon se dieron cuenta de la dificultad de poder ofrecer servicios y de tener hasta un local donde ofrecerlos" (2008).

Las palabras de este informante coinciden con el sentir general de los otros informantes, la necesidad de la organización para mejorar la calidad de vida junto a la conciencia colectiva. La esperanza de una financiación externa que influye sobre el hecho asociativo y las dificultades extremas de mantener una asociación formal, de las cuales no son menores la prestación de servicios o conseguir (mantener) un local, como repiten una y otra vez muchos informantes: **falta de recursos humanos y económicos**.

Respecto a los **recursos personales**, se diferencian aquellos relativos a las características de los y las profesionales y del voluntariado, a la vez que aparecen los discursos sobre los propios miembros de la asociación. Siendo una constante la necesidad de formación general o especializada.

Falta de **profesionales** marroquíes.

Falta de profesionalidad.

Falta de personal contratado porque no hay un fondo económico.

---

<sup>43</sup> Se trataba de una asociación compuesta fundamentalmente por comerciantes.

Faltan recursos humanos cualificados y voluntarios activos.  
Traductores.

### **Voluntariados.**

Falta de voluntariado por falta de formación.

Falta de disponibilidad de los **miembros** por falta de tiempo.

No disponibilidad.

Falta de compromiso de la personas.

Dispersión de miembros de la asociación.

Han dado de baja a la asociación por falta de implicación de las personas.

Han dado de baja a la asociación y se han dispersado todos los miembros, resultó muy complicado trabajar con la gente.

No puntualidad.

Dejades.

Necesidades de:

Empuje (información y formación).

Continuidad.

Voluntad.

### **Formación.** Falta de formación.

Formación al voluntariado.

Formación en elaboración técnica de proyectos.

¿Cómo se programa un proyecto?

Formación en las herramientas informáticas.

Formación básica en el mundo asociativo.

Formación en funcionamiento de una asociación.

La **economía precaria** es otra constante en las asociaciones, expresadas en términos generales o concretados en la carencia de locales o inadecuados para las actividades previstas, incluso las dificultades para prestar los servicios por falta de recursos económicos.

### **Económicos.**

Dificultades para habilitar medios económicos propios continuos.

Apoyo económico.

Medios económicos.

### **Local** propio.

Carece de un local amplio y adecuado para desarrollar las distintas actividades.

Despacho/oficina.

Falta de respeto a las instalaciones del local.

Por último, existen una serie de discursos alrededor de **aspectos organizativos** de las asociaciones y de las dificultades de **visibilidad** y reconocimiento como interlocutores sociales por las instituciones. Dificultades que se entremezclan con las necesidades expresadas de organizaciones fuertes y coordinadas.

### **Aspectos organizativos.**

Falta de organización.

Desorganización de la asociación.

La falta de conciencia para mejorar la situación del propio colectivo.

La consolidación de la asociación es complicada porque no conocen exactamente cómo pueden organizarse.

El nivel cultural es muy bajo y la gente no entiende lo que es una asociación y es difícil poder trabajar con ellos.

No existen redes asociativas marroquíes, las asociaciones están demasiado desestructuradas.

Las asociaciones marroquíes existentes en la población, hoy por hoy, están desestructuradas, no hay una conciencia colectiva sobre mejorar las condiciones del colectivo marroquí.

No creer en la asociación.

Divergencia de objetivos.

Respeto de funcionamiento.

Mucha improvisación (cultural).

Comunicación interna y externa



Comunicación general como se lleva una actividad.  
Se detectan dificultades para la integración.  
Detectar el fallo de las asociaciones marroquíes.

**Necesitan una asociación fuerte y consolidada.**

Apoyo Asociativo.

Trabajo en equipo.

Trabajo conjunto entre las asociaciones marroquíes.

La utilidad del mail (comunicación).

En cuanto al proyecto, le gustaría participar pero siempre que sea en Alicante por que considera más importante trabajar desde la provincia que desplazarse a Valencia, que hay asociaciones aquí en Alicante y es necesario un apoyo para crear dicha red.

**Visibilidad.**

Necesidad de nuestra visibilidad a nivel institucional y social.

El ayuntamiento no les hace caso.

Desconocimiento en todo el ámbito social de la población.

Tener una puerta oficial a la voz de los marroquíes (falta de implicación del colectivo) en las instituciones.

El análisis de sus palabras corresponde a los propios actores, nosotras los mostramos y constatamos en la práctica, asociaciones heterogéneas, inestables que pueden ser vistas desde la debilidad o mostrar toda la riqueza y vitalidad que tienen su origen en las ricas redes sociales y grupales de los marroquíes en la Comunidad Valenciana y del fracaso de algunas políticas públicas poco respetuosas con la diversidad de los procesos de los propios sujetos.

**IV.3.4.- El Grupo CREA**

La constitución formal del grupo CREA es una de las conclusiones de las Jornadas Transnacionales sobre Migración y Desarrollo entre el País Valenciano y Marruecos, organizadas por FCEAR y CEAR, celebradas en Valencia, los días 18 y 19 de mayo de 2007 y a las que asistieron 20

personas de las que el 50% eran mujeres. La organización de las Jornadas es el resultado del proceso de identificación y contactos de actores y redes sociales realizados previamente por las técnicas de FCEAR. Proceso al que necesariamente nos referiremos ya que sin este trabajo previo y el realizado posteriormente es imposible explicar el grupo CREA y su evolución.

El trabajo realizado por las técnicas se realiza en dos ámbitos: uno, de identificación de actores y un segundo, de localización de asociaciones. La línea que separa estas dos vertientes no es nítida al encontrarnos que actores y asociaciones, están atravesados por el entramado de redes sociales y grupos informales con una dimensión local, porque los actores y sus redes de proximidad viven y se ubican en lugares concretos.

El bajo nivel de representación de las asociaciones marroquíes en la Comunidad Valenciana, justifica que los contactos se han concentrado también en actores particulares procedentes de las regiones de Oujda y Nador. Se han detectado personas claves que llevan mucho tiempo en España y a través de este contacto se ha tratado de llegar a sus redes familiares, relaciones, profesionales a fin de invitarles a participar en el proyecto<sup>44</sup>.

Así, los y las beneficiarios y beneficiarias directos/as han sido personas de origen marroquí, concentrándose la identificación de actores en personas provenientes del Oriental (provincias de Nador y Oujda). Aunque es evidente que se han detectado personas pertenecientes a otras zonas del país como Tánger, Rabat, Benimelal y Kenitra, que se mostraron interesadas en participar en el proceso propuesto. Esta primera fase de identificación de actores en la Comunidad Valenciana, se ha realizado con desplazamientos a las distintas localidades de la región donde hay una mayor concentración del colectivo marroquí, que mostramos distribuidos por localidades y sexos, según los datos que proporciona FCEAR, y se han realizado exclusivamente en localidades de la provincia de Valencia.

---

<sup>44</sup> Fuentes FCEAR

- **Localidad de Alaquas:** 5 personas contactadas,
  - 4 hombres: Casablanca, Marrakech y Kenitra
  - 1 mujer de Casablanca.
- **Localidad Algemessi:** 7 personas contactadas
  - 3 hombres de Nador, 1 de Oujda, 1 de Jmisat, 1 Jadida y 1 Benimelal.
- **Localidad de Benetusser:** 10 personas
  - 10 mujeres procedentes de Kenitra, Casablanca, Rabat, Nador y Tetúan.
- **Localidad de Cheste:** 9 personas
  - 8 hombres: 7 de Benimelal, 1 Marrakech,
  - 1 mujer de Kenitra.
- **Localidad de Llíria:** 3 personas
  - 3 hombres: 2 de Oujda, 1 Jenifra.
- **Localidad de Buñol:** 3 personas,
  - 3 hombres de Benimelal.
- **Localidad de Puerto de Sagunto:** 6 personas,
  - 6 hombres: 2 Nador, 1 Tánger, 1 Benimelal, 1 Jemissat y 1 Casablanca.
- **Localidad de Alzira:** 5 personas
  - 5 mujeres: 2 Oujda, 1 Casablanca, y 1 Kenitra.
- **Localidad de Ontinyent:** 5 personas
  - 5 hombres de Oujda.
- **Localidad de Valencia:** 59 personas
  - 30 hombres
  - 29 mujeres.

La mayor parte de estas personas presentan una situación socio-laboral de perfil clase media trabajadora. Principalmente los hombres se encuentran ocupados en el sector de la construcción, comerciantes o bien tienen su propio negocio (locutorio, carnicería). Las mujeres en su gran mayoría presentan perfiles con cargas familiares asumidas por ellas. La implicación de los actores ha sido dificultosa y, sólo un reducido grupo de las personas identificadas y contactadas ha participado en alguna de las actividades del proyecto, según datos que mostraremos posteriormente.

El segundo ámbito del proceso de identificación han sido las 20 asociaciones marroquíes contactadas en la Comunidad Valenciana<sup>45</sup>, en las que sí que aparecen asociaciones de las provincias de Alicante y Castellón junto a las de la provincia de Valencia.

- **Alicante:** se han detectado 4 asociaciones:

- Asociación Iman Malik
- Asociación Wafae
- Centro Cultural de Jávea
- Asociación Taufik

- **Castellón:** se ha detectado 1 asociación:

- Centro Cultural Islámico del Vall d'úixó

- **Valencia** se han localizado 15 asociaciones:

- Asociación Al Amal
- Asociación Ibnu Batuta
- Asociación Al wifak
- Asociación Asmit (Ontinyent)
- Asociación Marhaba (Ontinyent)
- Asociación de Mujeres Inmigrantes- Valencia
- Asociación de Mujeres Musulmanas de Valencia
- Centro Cultural islámico de Torrente
- Centro cultural de Quart de Poblet
- Centro Cultural Islámico de Valencia
- Asociación Forjadores de Vida- Valencia
- Asociación Assalam-Puerto de Sagunto
- Asociación An-Nur
- Junta de jóvenes- Valencia

**El total de personas contactadas en la Comunidad Valenciana a lo largo de todo el proceso ha sido de 115 personas: 64 Hombres y 51 Mujeres.**

---

<sup>45</sup> Fuente FCEAR

El proceso de identificación y contacto se ha mantenido durante toda la primera fase del proyecto, de **1 de Enero de 2007 hasta el 31 de Marzo de 2008**, convirtiéndose en una de las principales características del grupo CREA, constituido, como se ha dicho anteriormente, en las **Jornadas Transnacionales sobre Migración y Desarrollo entre el País Valenciano y Marruecos**, organizadas por FCEAR y CEAR, celebradas en Valencia, los días **18 y 19 de mayo de 2007**. Características de *grupo abierto* que junto con otras que mostraremos, se gestaron en estas jornadas y se han mantenido a lo largo de todo el periodo de vida del grupo CREA, influyendo en su funcionamiento, características y circunstancias que analizamos en este apartado.

En las mencionadas jornadas, además de las técnicas de FCEAR y los profesores universitarios, participaron personas que no pertenecían a ninguna asociación. Pero la participación mayoritaria fue de quienes formaban parte del tejido asociativo marroquí. De este modo, hubo representantes de la Asociación de Inmigrantes Marroquíes Al Amal, de la Asociación Socio-Cultural Ibn Batuta, del Centro Cultural Islámico de Valencia, de la Asociación de Mujeres Inmigrantes, de la Asociación Forjadores de Vida, de ATIME, de la Asociación Wafae de Elche, de la Asociación de Inmigrantes de Tendrara (ASIMT) de Ontinyent , de la asociación Assadaka y de la asociación Al Wifak. Esta participación en las jornadas, mayoritaria de las asociaciones frente a los particulares, es otra de las características del grupo CREA, cuya composición está sesgada desde sus comienzos, al estar integrado fundamentalmente por personas pertenecientes a organizaciones, con un nivel de conciencia colectiva y experiencia asociativa muy superior a las que se dan en el colectivo marroquí habitualmente, con un nivel bajo de asociacionismo y organización, circunstancias que devienen en escasa representatividad de las asociaciones marroquíes respecto al colectivo representado.

Los asistentes a las jornadas estuvieron de acuerdo en crear un grupo para trabajar por el Codesarrollo con Marruecos. En las conclusiones, que recogemos textualmente, se acordó que este grupo se denominara **Comité de Reflexión para la Acción (CREA)** y según consta en el Informe de las

Jornadas<sup>46</sup> los compromisos adquiridos sobre ¿cómo hacerlo?, fueron los siguientes:

- FCEAR realizará la articulación para hacerlo posible.
- De momento CREA será un *grupo abierto*. Habrá que acordar un plazo para cerrarlo y poder consolidarlo.
- CREA estará compuesto tanto por *representantes de asociaciones como por personas individuales*.
- Constituir un FORO en internet, donde todos y todas podamos opinar.
- Posibilidad de crear una página web del grupo.
- Realización de reuniones periódicas en FCEAR.
- Compromiso de asistencia a las reuniones.
- Realización de actas de todas las reuniones (los que no puedan asistir a una reunión deberán leer obligatoriamente las actas de la sesión en la que estuvieron ausentes).
- Necesidad de calendarización.
- Reglamentar forma de trabajo.
- Constitución de un Comité de Trabajo que reflexione previamente sobre las reglas mínimas que deben establecerse para poder empezar a trabajar.

Quedaron pendientes resolver cuestiones tales como:

- Si la representación en CREA sería personal o de asociaciones.
- Qué plazo límite se pondrá para las nuevas incorporaciones (en principio, se acordó que era necesario dejar abierta la posibilidad de nuevas incorporaciones, pero habría que limitarlas en un momento dado, pues de lo contrario hay que empezar a trabajar cada vez explicando lo que ya se ha acordado en anteriores reuniones).
- Se quedó en "esperar a que trabajemos también con asociaciones de Alicante y Castellón con las que no hemos podido conectar, para invitarles a unirse al proyecto".

---

<sup>46</sup> Informe sobre principales conclusiones de la Jornadas Internacionales sobre migración y desarrollo entre el País Valenciano y Marruecos.

- Se discutió sobre si era mejor tener personalidad jurídica propia o no. Hubo quien defendió esta posibilidad, pero se quedó en que era mejor empezar a trabajar y ya se iría concretando esta posibilidad.
- "Habrá que reglamentar la forma de trabajo. Y habrá que acordar la forma cómo se resolverán los conflictos".

Prácticamente todas las cuestiones que quedaron en aquel momento pendientes de resolver no se han resuelto, generando un espacio de tensión entre los participantes más reglamentistas y aquellos que no compartían esa idea. Las personas asistentes a las reuniones, unas han ido en representación de sus asociaciones y otras, aunque pertenecientes al mundo asociativo, participaban a nivel personal, sin estar explícitamente avalados por sus organizaciones; en todas las reuniones ha habido participación de nuevos miembros, como muestran las actas; algunas de las asociaciones de Alicante han participado puntualmente, dadas las dificultades del desplazamiento a Valencia, y las de Castellón nunca aparecieron. Por último, tampoco se ha elaborado ningún reglamento ni resuelto, en esta primera fase del proyecto, la personalidad jurídica del grupo CREA, que no existe legalmente.

La importancia que tienen los nombres: **Grupo o Comité**. La búsqueda de nombres significativos como es el CREA, no impide que el CREA haya funcionado más como un grupo con una mínima estructura, reuniones, convocatorias, actas... que como un comité. Funcionamiento grupal que no impide un sentimiento por parte de los actores de considerarse un auténtico comité.

El Diccionario de la Real Academia Española define **comité** como "junta o reunión de un número determinado de personas o individuos de una corporación a cuyo cargo está el plantear los asuntos de mayor interés, dar su parecer, preparar deliberaciones, etc. Es sinónimo de comisión en una de sus acepciones, la referente al conjunto de personas encargadas por una corporación o entidad para entender de algún asunto". La comisión tiene un sentido más dinámico o institucionalizado, como si su forma estuviese más clara y estuviese más estructurada. (...). El comité, por otra parte, parece

estar más supeditado a un sentido limitado de duración, de manera especial para determinadas circunstancias y acontecimientos específicos<sup>47</sup>. No puede haber un comité sin corporación que le delegue y asigne funciones, no entendemos que esa corporación sea el proyecto de FCEAR, así pues el CREA ha sido y ha funcionado como un grupo, su proceso ha tenido altibajos como todos los grupos.

Del proceso de participación en las reuniones del CREA y de las actividades organizadas, se han beneficiado un gran número de personas, que han mantenido diferentes tipos de vinculación con el proyecto, teniendo más dificultades en permanecer en el grupo aquellas personas particulares que no pertenecían a ninguna asociación, prácticamente ninguna de ellas ha establecido vinculación fuerte con el grupo que le permitiera una permanencia continuada o asumir tareas y responsabilidades.

El total de participantes en alguna actividad del proyecto es de aproximadamente **41** personas diferentes, manteniéndose una participación equilibrada de mujeres y hombres.

Distinguimos en los datos de participación en las reuniones y actividades dos periodos. El primero de ellos, el fundacional se inicia en las Jornadas, continua con una comisión de trabajo celebrada el 26.5.2007 para elaborar unas mínimas reglas de funcionamiento, cuya composición de hombres y mujeres pertenecientes al asociacionismo de Valencia, que habían participado en las Jornadas, se convertirá en la base del CREA hasta la actualidad. Se realizan dos reuniones más antes del verano, la primera de ellas la entendemos constitutiva al asistir el mismo número de nuevos participantes que antiguos, incluida la asistencia de las asociaciones de Ontinyent y Elx; la última reunión ya muestra cierta crisis<sup>48</sup> que se arrastra a la primera reunión de septiembre, ambas con escasa asistencia.

En el segundo periodo, que se inicia con la refundación del grupo que tiene lugar el 9 de octubre de 2007, día festivo de la Comunidad

---

<sup>47</sup> Diccionario UNESCO de las Ciencias Sociales. 1987. Volumen I. pág. 447. Planeta-Agostini

<sup>48</sup> Un técnica abandona el proyecto.



Valenciana<sup>49</sup>, participan un número alto de miembros nuevos y acuden de la asociación de Ontinyent. En este periodo, además de las reuniones habituales, se organizan las tres actividades básicas en el desarrollo del grupo.

La primera, un **encuentro comida** en el que participan mas de 20 personas, en una composición equilibradas de mujeres y hombres, que residen en Valencia y alrededores, que acuden con sus redes familiares y amistosas. El encuentro se desarrolla en un ambiente distendido que ayuda a establecer una buena comunicación, asistimos por primera vez las expertas de la universidad.

### Participación reuniones y formación<sup>50</sup>.

Fechas	26.5.07	9.6.07	30.6.07	8.9.07	9.10.07 <sup>51</sup>	21.10.07
Participantes	10	9	3	3	2	Comida
Nuevos		9 <sup>52</sup>	3	1	8	
Total/Mujer	10 5 <sup>53</sup>	18 9	6	4 2	10 4	

Fechas	25.10.07	24.11.07	16.12.07	12.01.07	25.01.07	8.02
Tipo	Reunión	Reunión	Formación	Reunión	Viaje	Reunión
Participantes	13	16	13	11	6	3
Nuevos	3	5 <sup>54</sup>	1	--	--	--
Total /Mujer	16/10	21/10	14 / 9	11/6	6 / 4	3/2

La segunda, la **formación**, responde a las necesidades y demandas planteadas, programadas en el grupo CEAR, se imparte por las expertas de la universidad en el Departamento de Trabajo Social y Servicios Sociales. Se comparte una comida en un restaurante marroquí de la zona. La comunicación es fluida y el nivel de participación alto. El perfil de los asistentes, igual número de hombres y mujeres, mayoritariamente

<sup>49</sup> Se incorpora como técnica de FCEAR, Ofelia de Felipe Vila.

<sup>50</sup> Sin incorporar las expertas de UVEG

<sup>51</sup> Fiesta. autonómica

<sup>52</sup> Nuevas incorporaciones 2 Wafae (Elx) y 3 Marhaban (Ontenyent)

<sup>53</sup> Número de mujeres participantes

<sup>54</sup> Nuevos 1 Buñol 3 Cheste 1 Ibn Batuta

pertenecientes a asociaciones de Valencia, con alguna participación de personas pertenecientes a redes familiares y amistosas.

Y la última, **el viaje a Marruecos al Encuentro Mixto. Las personas viajeras**. Viajan 6 personas sobre las 7 previstas, uno de ellos, un particular de la zona, no acude al aeropuerto. Grupo compuesto por 4 mujeres y 2 hombres. Además les acompañan las profesionales de FCEAR (2) y las expertas de la universidad (2).

La totalidad de los viajeros pertenecen a organizaciones formales<sup>55</sup>: 2 Islámicas (Centro Cultural Islámico y Grupo Mujeres Musulmanas, 2 son delegaciones de asociaciones grandes (ATIME e Ibn Batuta) y 2 son asociaciones locales (Al Amal y Al Wifac) con diferentes niveles. 5 de los viajeros asistieron a las Jornadas fundacionales y participaron en la 1ª Comisión de Trabajo. No hay ningún particular en el grupo.

Se trata de personas con un alto nivel de formación académica y profesional que trabajan como profesionales en asociaciones de Valencia: cuatro mujeres y un varón.

5 tienen la residencia en Valencia ciudad y 1 en Benetusser<sup>56</sup> (Valencia) Sólo 2 tienen su origen en las zonas designadas en el Proyecto de Codesarrollo: Oujda, 1 y Nadour, 1. El resto se distribuyen: 2 Tetuán, 1 Tánger y 1 Kenitra.

Concluimos las características del grupo viajero, formado por mayoría de mujeres, con residencia en la ciudad de Valencia, pertenecientes a asociaciones que participan desde los inicios en el proyecto, trabajan como profesionales del mundo asociativo y tienen un alto nivel de formación y sólo dos tienen su origen en la zona designada para el proyecto.

Después del viaje, sólo una reunión correspondiente a la primera fase del proyecto. Posteriormente, han tenido lugar dos reuniones, el 05.04.08 y

---

<sup>55</sup> Asociación de Inmigrantes Marroquíes Al Amal, Asociación Socio-Cultural Ibn Batuta, Centro Cultural Islámico de Valencia, ATIME, Asociación Al Wifak.

<sup>56</sup> Situado alrededores de Valencia, en el cinturón industrial.

10.05.08, correspondientes a la segunda fase del Proyecto de FCEAR, pero que no son analizadas en el presente informe.

Para concluir, llamamos la atención sobre aquellas características del grupo CREA, que son compartidas con las del grupo viajero, que deben ser mejoradas en la segunda fase del proyecto de Codesarrollo actualmente en marcha. La escasez de personas originarias de **Oujda y Nador**, trabajar con las asociaciones ubicadas fuera de Valencia, concretamente Elx y Ontinyent, y la potenciación de la presencia de particulares y de sus redes,

La incorporación de personas de **Oujda y Nador**, de los diez participantes en diferentes actividades, ocho se han perdido en el proceso, tienen las siguientes características:

**7 Oujda:** 3 hombres: 2 Elx y 1 Ontinyent pertenecen a asociaciones. 4 mujeres: 2 particulares y 2 asociadas<sup>57</sup>.

**3 Nador,** hombres: 2 particulares y 1 asociado<sup>58</sup>

La propuesta de trabajo parte de la necesidad de incorporar al proyecto personas de **Oujda y Nador**, sean de las asociaciones alejadas de Valencia como particulares, organizando grupos en otros lugares que permitan establecer nuevos núcleos de relación con **Oujda y Nador**, y trabajar desde estructuras menos formales, redes de proximidad y grupos locales.

## **V.- ASOCIACIONISMO EN MARRUECOS.**

### **V.1.- Caracterización del asociacionismo en Marruecos.**

Aproximarse a las características del asociacionismo marroquí supone, por un lado, entender qué significa sociedad civil en ese contexto social y cultural y, por otro, buscar las diferentes clasificaciones que sobre este asociacionismo nos proponen diferentes autores.

---

<sup>57</sup> Una viajera

<sup>58</sup> Viajero.

Desrues<sup>59</sup> se centra sólo en la sociedad civil oficial o formal, es decir en aquellas asociaciones reconocidas jurídicamente por el Estado. Sitúa la emergencia de la sociedad civil en los años 80, asentándose en los años 90. Para este autor los sectores del tejido asociativo se concretan en los ámbitos económicos, sociales, políticos, religiosos y culturales. En el proceso de implantación entre los 80 y 90 podemos encontrarlas en todo el territorio nacional.

Este proceso emergente ha hecho posible que en los discursos oficialistas aparezca la sociedad civil como legitimadora de los proyectos de reforma del Estado.

Según este autor, los estudios sobre la sociedad civil marroquí se pueden dividir en dos. Aquellos que centran su tesis principal en los cambios con los que el tejido asociativo, con dinamismo y diversidad, responde a los cambios del Estado y de la sociedad civil, apoyando y posibilitando los cambios hacia un Estado de derecho. Los segundos estudios son los que consideran que las asociaciones, por el contrario, son "altamente funcionales para la reproducción del régimen y la hegemonía del Estado".

Ambas posiciones tienen en común el resaltar que las asociaciones atienden demandas sociales financiadas exteriormente al Estado marroquí, que su florecimiento numérico atomiza el tejido asociativo y lo convierte en limitado geográficamente y sectorialmente, que este espacio son alternativos a los espacios políticos y ocupados por las clases urbanas y educadas y, por último, que han adquirido cierta relevancia pero siempre bajo la vigilancia de las instituciones marroquíes y musulmanas.

La propuesta que nos realiza Desrues para entender el asociacionismo en Marruecos se basa en el eje reivindicativo o no de las asociaciones.

Las asociaciones reivindicativas surgidas en los años 80 centran su interés en la "defensa y la promoción de las libertades públicas, en general, y en

---

<sup>59</sup> Desrues, T. (2004) La emergencia de la sociedad civil en Marruecos a finales del siglo XX" en Atlas de las migraciones Marroquíes.

particular, de los derechos de la mujer y de los derechos humanos". Una segunda etapa en los años 90 hace florecer en este marco asociaciones que integran a intelectuales, empresarios y antiguos oponentes del régimen, con amplio apoyo mediático y que centran el interés en un proyecto de sociedad marroquí moderna impregnada de cultura cívica y abierta al pluralismo democrático y la libertad de empresa.

Por el contrario, las asociaciones no reivindicativas tienen como ámbitos de actuación "la salud, la infancia, la educación, la lucha contra la pobreza, el desarrollo de infraestructuras básicas, el desarrollo rural, la protección del medio ambiente, la asistencia a poblaciones desfavorecidas, discapacitadas o marginadas socialmente tanto urbanas como rurales". Su objetivo de desarrollo social y económico es legitimado por el Estado y no incorporan, con frecuencia, "la reivindicación de ciudadanía". Suelen mantener relaciones con instituciones estatales, supranacionales o internacionales y captan de estas instituciones su financiación.

Por último, el autor, reflexiona sobre la instrumentalización de la religión con fines políticos y los riesgos para las redes de asistencia social desarrolladas alrededor de la comunidad musulmana. Pues, como señala García-Luengos<sup>60</sup>, en los "estados árabes existe una tradición basada en la experiencia histórica del Islam como motor de construcción del poder político y aglutinador de las sociedades, que aceptan el Corán como base de ciudadanía y participación política, así como fuente de ley y de organización social, vinculante tanto para el poder político como para la sociedad" que caracteriza a la sociedad civil marroquí y a sus organizaciones, diferenciándola de la sociedad civil y sus organizaciones en contextos europeos y españoles. Esta afirmación nos lleva a pensar en que no es extrapolable el concepto de sociedad civil y sus modos de organización de las sociedades occidentales a contextos árabes. Como afirma García-Luengos, el Islam es un punto de anclaje en esas sociedades, desde luego desde una cultura dominante que cabe replantearse, pero en definitiva una fuente de legalidad tanto para el poder político – la monarquía marroquí- como para una sociedad civil que encuentra en el islamismo político una fuente de

---

<sup>60</sup> García-Luengos, J. "Ponencia sobre ciudadanía y valores democráticos en Marruecos. IECAH.

definición de su ciudadanía, aún cuando esta afirmación tenga que ser cuestionada desde nuevos principios –en los que se sitúan algunas asociaciones marroquíes- de construcción de la ciudadanía desde principios laicos en este contexto cultural.

Nuevos principios que son asumidos desde los atentados de mayo del 2003 por las propias autoridades marroquíes como forma de controlar los radicalismos y responder a “problemáticas de desajuste sociales, fomentando la democracia local a través de la participación de las asociaciones en la vida municipal” (García-Luengos)

Como consecuencia de lo afirmado, este tipo de organizaciones – las que tienen su base en la cultura política, social y religiosa basada en el Islam- deben ser vista como posibles interlocutores de trabajo y “parteners”, evitando su aislamiento y radicalización hacia posiciones fundamentalistas, puesto que trabajar en el Codesarrollo no tiene que ser incompatible con posiciones diferentes en relación con la comprensión del mundo y sus dinámicas.

En el estudio, coordinado por Núñez Villarverde<sup>61</sup>, se nos describe el asociacionismo tradicional como importante para la regulación económica y social de Marruecos. Este asociacionismo es el embrión de los modelos asociativos que podemos encontrarnos en la actualidad. Las formas tradicionales recogen a las cofradías o congregaciones religiosas (*zauiyas*), las formas de de organización y representación comunitaria (*jemaa*), la ayuda mutua para ordenar el territorio y aprovechar los recursos (*twiza*), las de solidaridad colectiva, las de trabajo comunitario y las de resolución de conflictos. Estas asociaciones tradicionales tienen sus bases en la religiosidad, la etnicidad, lo tribal o familiar y, en el caso de las urbanas, en las corporaciones profesionales. Organizaciones no exentas de influencias coloniales y del propio proceso de independencia liderado por diferentes partidos del Movimiento Nacional<sup>62</sup>.

---

<sup>61</sup> VVAA. (sin fechar) “Asociaciones y organizaciones no gubernamentales en el Norte de Marruecos. La articulación de la sociedad civil en las provincias de Tánger, Tetuem, Chefchaouen y Alhucemas”. IPADE, IECAH y Comunidad de Madrid.

<sup>62</sup> Opus cit. Pp.25-26.

En este texto<sup>63</sup> se analizan las características de las asociaciones y el contexto socio-político en diferentes etapas del desarrollo moderno de las asociaciones, todas ellas a partir de la independencia de Marruecos que transforma las formas tradicionales de asociarse.

La situación actual se caracteriza por los cambios producidos por la alternancia política y las reformas por consenso del contexto legislativo. Cambios que se confirman a partir de las elecciones de 2002. Estos cambios han hecho posible una mejor relación entre asociaciones del matiz reivindicativo y administración pública. Las asociaciones del Majzen están centradas en ofrecer una imagen diferente del actual monarca más moderna y democrática. Por último, la maduración organizativa de las diferentes asociaciones está empezando a dar frutos en coordinación, cohesión y creación de redes asociativas.

Hemos resumido en el cuadro siguiente las características contextuales de las tres etapas sugeridas en el texto, así como los diferentes tipos de asociaciones que surgen en cada una de ellas.

Esta caracterización puede ayudar para que, en la siguiente fase del proyecto con FCEAR, podamos acercarnos a un conocimiento más exhaustivo de las asociaciones conectadas tanto en Nador como en Oujda.

---

<sup>63</sup> Opus cit Pp 27-30.

<b>PERIODO 1958-1973</b>	<b>PERIODO 1974-1984</b>	<b>PERIODO 1985-1994</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aparecen las 1ª asociaciones.</li> <li>- 1958: Código de Libertades Públicas.</li> <li>- Pluralismo Político y Sindical.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retroceso de las libertades y refuerzo del orden público</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se inicia una nueva liberalización política.</li> <li>- La crisis económica obliga al estado a retirarse de algunos sectores.</li> <li>- Existen demandas organizativas de la población.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abundan las caritativas, benéficas, deportivas y culturales.</li> <li>- Surgen de la burguesía urbana y cuentan con apoyo de las autoridades.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asociaciones de Defensa de DDHH, Feministas y protección de la infancia.</li> <li>- Asociaciones "Paragubernamentales".</li> <li>- Represión para las primeras y fuerte apoyo político para las segundas.</li> <li>- La cooperación Internacional se abstiene de intervenir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Protagonismo de las asociaciones reivindicativas: <ul style="list-style-type: none"> <li>* <i>feministas ligadas a partidos de izquierda;</i></li> <li>* <i>de desarrollo social y económico;</i></li> <li>* <i>de desarrollo rural;</i></li> <li>* <i>protección ambiental.</i></li> </ul> </li> <li>- En este marco reivindicativo aparecen asociaciones de nuevo cuño del movimiento Amazigh.</li> <li>- Intento del <i>Majzen</i> de crear asociaciones dirigidas para: <ul style="list-style-type: none"> <li>* <i>implicar élites locales en la previsión de servicios a la población que el Estado no puede atender;</i></li> <li>* <i>renovar e integrar nuevas élites en el majzen;</i></li> <li>* <i>Captar ayuda humanitaria;</i></li> <li>* <i>Dar una imagen de apertura del régimen.</i></li> </ul> </li> <li>- Las asociaciones caritativas adoptan enfoques más integrales y participativos.</li> <li>- Aparecen las asociaciones de Barrio resultantes de los conflictos sociales y del abandono del Estado. Éstas son un vivero de militantes para la izquierda marroquí y movimientos islamistas.</li> </ul>



## **V.2.- Asociaciones contactadas por la FCEAR en Marruecos.**

Es la FCEAR la que realiza las identificaciones de las asociaciones en Marruecos. Tras diferentes desplazamientos y encuentros son identificadas las siguientes asociaciones:

### **En la región de Nador:**

Se han identificado 17 asociaciones susceptibles de participar en las acciones propuestas. De esas asociaciones inicialmente identificadas:

- Asociación « Nour » pour le Developpement et Solidarité
- Asociación «AIFFAE » Initiative Feminine Famme et enfant
- Asociación ASTICVDE
- Asociación Anaruz d ´enfant Selouane Nadour
- Asociación Icharak Nadour
- Asociación Choual Zoui ACSS
- Asociación Thijdit pour la culture de developpement et solidarité
- Asociación Trougoute –Nadour
- Asociación Thawiza Selmoun
- Asociación Tanukra
- Asociación Horizon
- Asociación Forum Nomedica pour famille et de developpement
- Asociación Ussam Midar
- Asociación Barouel pour le Developpement
- Asociación Tenakaa de Developpement
- Asociación Marchica Peche Artisanal
- Asociación Chouala Zaine

### **En la región de Oujda:**

En la actividad del encuentro Regional en la zona se han identificado 22 asociaciones interesadas en participar en el proyecto:

- Assoc. Ennaohda pour le devoleppement local El Ason al Charque
- Assoc. El kheir pour le devoleppement agricultre
- Assoc. Nour pour le devoleppement et solidarité Zayou
- Assoc. Des femmes Active pour le developpement de l ´oriental « AFADO »

- Assoc. Wissal Tendara
- Assoc. Amis de l'émvernement Oujda
- Assoc. Ichrak Féminine Oujda
- Assoc. Des jeunes entrepreneurs pour le développement de la region oriental Oujda
- Assoc. ANNAHDA Atafpghalte
- Assoc. De Consolation et du développement socail Berkane
- Assoc. Aounout d'Elvage H.L.G
- Assoc. AMAD Oujda
- Assoc. El Mouchik
- Assoc. Envirenement Developpement Regionale Oujda
- Assoc. Amistad Hispano Marroquí de la región de Oujda
- Assoc. Bousghome pour le développement
- Assoc. IFCS Oujda
- Assoc. Manar Ahfir
- Assoc. AIMouwassat Pour le Développement Social
- Assoc. Joussour
- Assoc. Racines
- Assoc. Tinissane

En el desarrollo de esta fase del proyecto se realizan dos encuentros. Un primer encuentro en Oujda los últimos días de Noviembre. Este encuentro se centra en un debate sobre los contenidos de los procesos de Codesarrollo y el papel fundamental que en los mismos tienen los participantes. Papel que consiste en ayudar a los procesos de desarrollo local así como en la identificación de los grupos y personas que quieran implicarse. En este encuentro se concluye con la necesidad de crear comités en Nador y en Oujda. Se le solicita apoyo y acompañamiento a FCEAR para poder aplicar una metodología de trabajo participativa compartiendo información y facilitando la comunicación entre los participantes.

El segundo encuentro se realiza en Nador a finales de Enero. A este encuentro acuden los tres Comités: Agraw por Nador, el Comité de Oujda y el CREA de Valencia. En este encuentro se manifiesta la voluntad de trabajar

conjuntamente y se concreta un acuerdo de coordinación de los tres comités con una representación significativa de mujeres en el mismo.

En dicho encuentro participó el equipo de investigadoras de la Universitat de Valencia que asesoran a FCEAR en este proyecto. Actuando como dinamizadoras de un taller en el que fue concretándose la estructura de coordinación, el funcionamiento y las redes de comunicación. Cabe señalar que en dicho encuentro aparecieron las tensiones que caracterizan no sólo a la región sino al asociacionismo marroquí. De esta manera se hizo necesario concretar unos principios que permitieran la convivencia de asociaciones de marcado carácter amazigh con asociaciones caracterizadas por su arabismo, además de las características específicas que tienen las asociaciones y personas del grupo CREA ya analizadas en un apartado anterior. Dichos principios de funcionamiento consensuados se concretan en los siguientes:

- Relaciones igualitarias de los tres Comités con independencia del número de asociaciones que lo componen.
- Autonomía de funcionamiento interno para cada uno de los comités.
- Representación que tienda a la paridad de género.
- Aplicación de procesos democráticos para la toma de decisiones.
- Compromiso de transparencia en la información entre los tres comités y también por parte de FCEAR como organización promotora del proyecto.
- Cooperación y colaboración entre los tres comités y la FCEAR.

En el marco del proyecto tenía especial relevancia, no sólo la identificación de asociaciones y su participación en las diferentes actividades, sino la presencia de mujeres en estas asociaciones y el papel de representación de las mismas. Hemos recogido en los siguientes cuadros esta información.

<b>NADOR</b>	<b>Asociaciones</b>	<b>Representación Femenina</b>	<b>Representación Masculina</b>
IDENTIFICADAS	37	9	18
ENCUENTRO REGIONAL EN OUJDA	16	8	12
ENCUENTRO MIXTO EN NADOR	29	12	23

<b>OUJDA</b>	<b>Asociaciones</b>	<b>Representación Femeninas</b>	<b>Representación Masculina</b>
IDENTIFICADAS	22	5	17
ENCUENTRO REGIONAL EN OUJDA	22	5	17
ENCUENTRO MIXTO EN NADOR	10	2	8

Como podemos observar la representación femenina es cuantitativamente inferior y se hace más minoritaria cuando los encuentros se realizan fuera de su ámbito local.

Por otro lado, además de las orientaciones expuestas en el apartado IV.3 en relación con Valencia, la información recogida nos muestra una mayor estabilidad asociativa en Oujda y una mayor presencia reivindicativa en las asociaciones de Nador, muy vinculada al movimiento Amazigh.

No obstante, para las siguientes etapas del proyecto hay que identificar los contenidos y ámbitos de actuación de las asociaciones conectadas en los dos polos de Marruecos: Oujda y Nador. De no hacerlo, la identificación de necesidades y la elaboración de proyectos pueden ser de tal diversidad que dificulten la gestión e implementación de los mismos, así como estrechar los lazos de cooperación entre asociaciones de Oujda y Nador y de Codesarrollo con Valencia.

Por otro lado, hay que cuidar la estructura surgida del encuentro mixto denominada Inter-comités. Evitando, en relación con todos los actores participantes en Marruecos y Valencia, la burocratización y profesionalización de las estructuras que nos oculten las verdaderas posibilidades de Codesarrollo del tejido social en Marruecos.

Creemos que en las próximas etapas del proyecto hay que poner mayor énfasis en conocer la situación de la mujer marroquí, así como su presencia en las asociaciones con las que se trabaja en Oujda y Nador. Las nuevas fases del proyecto deben centrarse en la potenciación de su presencia activa y el protagonismo en este proyecto.

Respecto al proyecto iniciado por FCEAR y que ahora finaliza, este encuentro marca el final de la primera fase y el inicio de un nuevo marco de posibilidades de la red de Codesarrollo Nador-Oujda-Valencia que hacen más que justificable la segunda fase ya iniciada y la tercera solicitada a la Consellería de Inmigración y Participación.

## **VI. RECOMENDACIONES.**

Para finalizar este informe y recogiendo las diferentes reflexiones realizadas en cada uno de los apartados en los que se organiza el mismo, queremos sugerir algunas recomendaciones a tener en cuenta para las siguientes fases del proyecto.

Como decíamos en el apartado I en el que introducíamos el marco teórico sobre Codesarrollo, el movimiento migratorio genera en las sociedades de origen impactos positivos e impactos negativos. Los proyectos de codesarrollo pretenden aumentar los impactos positivos y aminorar los negativos. De este modo, en las siguientes fases del proyecto habría que:

- **observar cuales son los impactos qué el movimiento migratorio está representando para las zonas de Nador y de Oujda.**

Por otro lado, si en estos procesos de codesarrollo el papel de los migrantes es de relevancia principal, al posibilitar la conexión entre el país de origen y el de destino y haciendo posible que parte de sus energías invertidas en su proyecto migratorio de un salto cualitativo de lo individual a lo colectivo beneficiando su lugar de origen y a sus conciudadanos, creemos que hay que **singularizar más la región del Oriental** y en concreto las ciudades de **Nador y Oujda** como objetivo:

- **en la toma de conciencia del grupo de migrantes en Valencia (CREA) que están participando en el proyecto.**

Además, como decíamos en el apartado IV es necesaria **la incorporación al proyecto personas de Oujda y Nadour**, sean de las asociaciones alejadas de Valencia como particulares, organizando grupos en otros lugares que:

- **permita establecer nuevos núcleos de relación con Oujda y Nadour, y trabajar desde estructuras menos formales, redes de proximidad y grupos locales.**

Respecto al trabajo a realizar en **Nador y Oujda** y teniendo en cuenta las asociaciones identificadas por FCEAR, en la siguiente fase del proyecto hay que:

- **acercarnos a un conocimiento más exhaustivo de las asociaciones conectadas tanto en Nador como en Oujda.**

Teniendo en cuenta que en el encuentro Mixto aparecieron las tensiones que caracterizan no sólo a la región sino al asociacionismo marroquí, sumado a las propias características del Grupo CREA, en la siguiente etapa del proyecto hay que:

- **identificar los contenidos y ámbitos de actuación de las asociaciones conectadas en Oujda y Nador.**

Esta identificación nos aproximará a la detección de:

- **necesidades en Nador y Oujda;**
- **los posibles proyectos de codesarrollo.**

Y a la vez facilitará:

- **la gestión e implementación de los mismos.**

En el presente proyecto se recoge la importancia de aplicar la perspectiva de género, en este sentido y para las próximas fases del proyecto:

- **hay que poner mayor énfasis en conocer la situación de la mujer marroquí tanto en Marruecos como en España;**
- **conocer cuál es el grado de presencia y participación en las asociaciones con las que estamos trabajando tanto en Oujda y Nador como en la Comunidad Valenciana;**
- **En las nuevas fases del proyecto hay que centrarse en la potenciación de su presencia activa y el protagonismo en este proyecto.**

En líneas generales en las siguientes etapas hay que cuidar que tanto las estructuras creadas en Valencia como la creada en **Oujda y Nador**, así como el en Inter-Comité surgido del Encuentro Mixto:

- **se desarrollen y se fortalezcan evitando procesos de burocratización que oculten las verdaderas posibilidades codesarrollo con el tejido social de Nador y Oujda.**



## BIBLIOGRAFÍA UTILIZADA

ALBA, T. (2003). Las asociaciones de mujeres como nuevo sujeto social.

CUCO i GINER, J. (1992) "Vida asociativa". En: Garcia Ferrando (coord.). *La sociedad Valenciana de los 90*. Ed. Alfons el Magnànim. Generalitat Valenciana. València. Capítulo 7. Págs. 243-285.

CUCÓ i GINER, J. (1995) "*La amistad. Perspectiva antropológica*". Editorial Icaria. Barcelona.

CUCÓ i GINER, J. (2004) *Antropología Urbana*. Ariel. Barcelona

DEL VALLE, T. (1997) *Andamios para una nueva ciudad. Lecturas desde la antropología*. Feminismos. Cátedra. Universidad de Valencia. Instituto de la Mujer. Madrid.

DEL VALLE, T. ( 2001) "Asociacionismo y Redes de Mujeres. ¿Espacios puente para el cambio?". En: Anuario de Hojas de Warmi. Facultad de Humanidades de Albacete. Universidad de Castilla-La Mancha. Págs. 131-151

DESRUES, T. (2004) La emergencia de la sociedad civil en Marruecos a finales del siglo XX" En: *Atlas de la inmigración marroquí en España*.

GARCIA-LUENGOS, J. (Sin fechar)"Ponencia sobre ciudadanía y valores democráticos en Marruecos. IECAH.

GHIGUEUR, M. (2008) "Migration Circulaire et développement: Cas de la région orientale du Maroc" comunicación presentada en el Forum Internacional Migraciones y Desarrollo Socio-económico de las regiones de origen: el caso de la Oriental marroquí". Barcelona. 14 y 15 de abril 2008.

JULIANO, D. (1998) "*Las que saben. Subculturas de mujeres*". HORAS y HORAS. Madrid

LOMNITZ, L. (1985) "*Cómo sobreviven los marginados*". Editorial Siglo XXI

MALGESINI REY, G. (2007) "*Guía Básica del Codesarrollo: Qué es y cómo participar en él*" CIDEAL. Madrid.

SIMÓ, C. JABBAZ, M. TORRES, F. GINER, J. HERZOG, B. (2005). *Asociacionismo y población extranjera en la Comunidad Valenciana*. [www.uv.es/CEFD/12/simo.pdf](http://www.uv.es/CEFD/12/simo.pdf).

SLUZKI, CARLOS E. (1996). *La red social: frontera de la práctica sistémica*. Barcelona. Gedisa

TORRES PEREZ, F. (2007). *Nous veïns a la ciutat. Els immigrants a València i Russafa*. Publicaciones Universitat de Valencia

VEREDAS MUÑOZ, S. (2004) "Sobre el asociacionismo marroquí en España y participación de los inmigrantes" En: *Atlas de la inmigración marroquí en España*.

VVAA. (sin fechar) "*Asociaciones y organizaciones no gubernamentales en el Norte de Marruecos. La articulación de la sociedad civil en las provincias de Tánger , Tetuem, Chefchaouen y Alhucemas*". IPADE, IECAH y Comunidad de Madrid.